

# 3ischopauer Tageblatt und Anzeiger

Wochenblatt für 3ischopau und Umgegend

Das „3ischopauer Tageblatt und Anzeiger“ ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft 3löha und des Stadtrats zu 3ischopau behördlicherweise bestimmte Blatt und enthält die amtlichen Bekanntmachungen des Finanzamtes 3ischopau – Bankkonten: Erzgebirgische Handelsbank e. W. m. b. 3ischopau; Gemeindekonto: 3ischopau Nr. 41; Postcheckkonto: Leipzig Nr. 42824 – Vermögensvertrag Nr. 712

Zeitung für die Orte: Krumhermsdorf, Waldkirchen, Börnichen, Hohndorf, Wilischthal, Weißbach, Tittendorf, Gornau, Dittmannsdorf, Wipphaus, Scharsenstein, Schönbach, Pöschendorf

Nr. 192

Dienstag, den 18. August 1936

104. Jahrgang

## Das Weltecho der olympischen Spiele Einstimmige Anerkennung in der ganzen Welt



**Urbis:** Während der Übergabe der leidenden olympischen Erinnerungsähnle, die der Staatskommissar von Berlin, Dr. Lippert, bis zu den Spielen in Tokio in Ubau nahm. Auf der Rednertribüne von links nach rechts: der Vertreter von Los Angeles, Graf de Baillie-Latour und Dr. Lippert – Mechis: Auf der Ehrentribüne: neben dem Führer König Boris von Bulgarien, Generalfeldmarschall von Mackensen und Reichsminister Dr. Fr. H. (Weltbild.)

Berlin, 17. August. (Drahmelbung). Das olympische Feuer in der riesigen Gruschale über dem Marathontor ist erloschen. Die Fahnen der Nationen sind eingeholt und die ehrne Stimme der Gloste hat die Jugend der Welt nach Tokio zu den Weltspielen 1940 gerufen. In der Stunde des Abschieds gehen die Gedanken noch einmal zurück zu den 16 festlichen Tagen, und in unseren eigenen Stolz und unsere eigene Freude über das einzigartige Fest mischt sich nochmals die rücksichtlose Anerkennung und das einschätzungslose Lob des Auslandes. Ein paar Pressestimmen der Welt mögen die bewundernde Haltung kennzeichnen.

### London: Deutschland eine der ersten Sportnationen

Die englische Zeitung „Times“ schreibt in einem Leitartikel u. a.: „Die XI. Olympischen Spiele waren ein großer Erfolg sowohl für diejenigen, die sie organisierten, als auch für ihre Gäste. In diesem Jahr war ein großer Fortschritt gegenüber Los Angeles zu verzeichnen, denn viele der dort aufgestellten Rekorde sind in Berlin gebrochen worden. Die lange Liste der deutschen Erfolge rechtfertigt den Anspruch Deutschlands, als eine der ersten Sportnationen der Welt bezeichnet zu werden. Die deutschen Erfolge sind teilweise auf ein langes, auf wissenschaftlicher Grundlage beruhendes, anstrengtes Training zurückzuführen. Dies wäre jedoch nicht möglich gewesen, wenn nicht die ganze Nation ein Interesse am Sport und eine Leidenschaft zur körperlichen Erziehung erfaßt hätte, die im Vorkriegsdeutschland unbekannt waren.“

### Paris: Dank an die Deutschen

Die Pariser Blätter hellen bereits einen zukommenden Rückblick auf die einzigartige sportliche Veranstaltung im ganzen auf und kommen dabei durchweg zu dem gleichen Ergebnis wie der konervative „Figaro“, dessen Verlegerstaat schreibt, daß die Generalstände des AmateurSports der Welt noch niemals in so grandioser Art vorgestellt worden seien. Dafür sei man den Deutschen Dank schuldig. Sie hätten zu bauen und die Massen mit einem olympischen Geist zu erfüllen gewußt, der täglich hundertausende auf die verschiedenen Sportplätze geführt habe. So hätte die Nachbarnation gleichzeitig für den Sport und für ihr eigenes Ansehen gewirkt. Das sei wirklich gut ausgegebenes Geld gewesen, und man könne die Deutschen nur dazu beglückwünschen.

Wie der Verlegerstaat weiter mitteilt, sollen die den französischen Siegern übergebenen jungen Eichen in den Anlagen der Radrennbahn des Prinzenparks im Pariser Vorort Boulogne gepflanzt werden.

### Kopenhagen: Berlin nicht zu überbieten

Die Kopenhagener Blätter berichten ausführlich über die Schlussfeier der XI. Olympischen Spiele, die allgemein als erfreulich bezeichnet wird. Besonders hervorgehoben wird der Augenblick, als die 120 000 Menschen im Stadion während des Gesanges der letzten Strophe des Liedes „Spiele sind aus“ einander zum Abschied die Hände reichten. In „National Tidende“

wird als eine der besonders bemerkenswerten Tatsachen dieser Olympischen Spiele hervorgehoben, daß der Führer fast täglich oft viele Stunden lang den Sportkämpfen beigewohnt habe. „Berlingske Tidende“ stellt fest, daß man niemals eine ähnliche Veranstaltung erleben könnte, denn es sei unmöglich, etwas zu übertreffen, was alle Grenzen zu sprengen scheine.

### New York: Verbesserung der internationalen Beziehungen

Alle amerikanischen Zeitungen erkennen an, daß Deutschland als einwandfreier Sieger aus den Olympischen Spielen hervorgehe. Einige Blätter sprechen davon intensiven Nationalismus der Deutschen und ihrer tief verwurzelten Bewunderung Adolf Hitlers.

## Der olympischen Idee weiter verpflichtet Ein Leistungssport ohnegleichen, der uns Ansporn sein soll

Das olympische Banner ist eingeholt worden, unter dem die Jugend der Welt in ritterlichem Kampf um olympischen Lorbeer ragt. Deutschlands Sportler haben einen großartigen, in der Geschichte des deutschen Sports einzige dastehenden Erfolg errungen. Nicht minder grandios aber waren die Leistungen der anderen Sportler, die für ihr Land die Medaillen erklommen. Es war ein fairer, im olympischen Geist geführter Kampf auf Aschenbahn und grünem Rasen, auf der Regattastraße und im Schwimmstadion.

Reidlos erkennen wir die Erfolge unserer Gäste an und haben sie nicht minder gerecht wie unsere Landsleute. Die Besten der Welt haben sich hinreißende Kämpfe geliefert, und wenn Deutschland in der Länderwertung die meisten Medaillen errang, so soll uns das ein Ansporn und eine Verpflichtung sein, weiter zu kämpfen für die große Idee des Sports, die Brüder umschließen zu den anderen Völkern und die Nationen durch ein Band des Friedens umschlingt.

Wir wissen, daß es schwer sein wird, in Tokio unsere führende Stellung zu verteidigen, und werden jederzeit bewundernd die Leistung der Besseren anerkennen. Der Beste soll Sieger sein – so will es die olympische Idee. Ihr fühlen wir uns auch nach dem Einholen des Banners mit den fünf Ringen verpflichtet.

\*

### Der Dank des Führers,

übermittelt durch Innenminister Dr. Fr. H.

Der Reichsinnenminister Dr. Fr. H. sprach im Auftrage des Führers allen an der Organisation der Spiele beteiligten Stellen, Verbänden und Persönlichkeiten in Staat und Bewegung den Dank Adolf Hitler's und seine besondere Anerkennung für die geleistete vorbildliche Arbeit aus.

den allen deutschen Kämpfern einen inspirierenden Aufschwung gegeben habe, gegen den kein anderes Land habe austreten können. Höchste Anerkennung und höchstes Lob, ja Begeisterung für die Durchführung der Olympischen Spiele in Berlin sind allen Artikeln über die Olympischen Spiele gemeinsam. So schreibt nach einer ausführlichen Erörterung der hervorragenden Organisation, der Großartigkeit des Gebotenem und der deutschen Gastfreundlichkeit Frederick T. Birschall in der „New York Times“ u. a., alle ausländischen Besucher würden zur unzweifelhaften Verbesserung der internationalen Beziehungen einen Eindruck mit nach Hause nehmen, dessen Wirkung nur zum Guten sein könne.

### Amsterdam: Schlussfeier – Krönung des gigantischen Werkes

Die niederländische Zeitung „Telegraaf“ nennt die olympische Schlussfeier im Stadion auf dem Reichssportfeld eine „monumentale unvergleichliche Apotheose“. Wie die gesamten Spiele, so sei auch diese Schlussfeier vortrefflich organisiert gewesen. Sie habe die Krönung des gigantischen Werks der Deutschen im Verlaufe der Olympischen Spiele gebildet. Die Berliner Olympischen Spiele hätten nicht nur zahlreiche hervorragende sportliche Leistungen gezeigt, sondern auch den ganzen olympischen Sport in ein neues helles Licht des öffentlichen Interesses gerückt.

### Rom: Mehrung des deutschen Ansehens

Die italienische Presse über den Schlusstag der Olympischen Spiele stellen mit den lebhaftesten Worten der Anerkennung fest, daß die Schlussfeierlichkeiten die überwältigende Eröffnung der Olympischen Spiele noch übertroffen haben. „Messaggero“ veröffentlicht seine Schlussberichte unter dem über die ganze Seite gehenden Schlagzeilen „Das XI. Olympiastadt, das Fest der Jugendkraft, ist in Berlin mit dem Sieg des neuen Deutschland geschlossen worden“. — „Popolo di Rom“ unterstreicht den unberechenbaren Wert der Mehrung des deutschen Ansehens in der Welt und erklärt, die XI. Olympischen Spiele hätten an Großartigkeit jedes andere Wettkampf zu allen Zeiten übertroffen.

## Der olympischen Idee weiter verpflichtet

Ein Leistungssport ohnegleichen, der uns Ansporn sein soll

In der Bekanntmachung, in der sich Dr. Fr. H. dem Dank des Führers anschließt, heißt es weiter: „Mein besonderer Dank gilt dem Reichssportführer, dem Deutschen Olympischen Ausschuß und vor allem unseren prachtvollen Kämpfern, die für Deutschland so viele ehrenvolle Siege errungen haben. Das Deutschland Adolf Hitler's hat die Olympischen Spiele in einer Weise durchgeführt, die gleichermaßen die Würde des olympischen Gedankens und der Ehre der deutschen Nation entspricht.“ \*

Ministerpräsident Generaloberst Göring hat den Reichssportführer von Tschammer und Osten in Anerkennung seiner hervorragenden Verdienste um den deutschen Sport und unter besonderer Würdigung der deutschen Erfolge bei den Olympischen Spielen zum preußischen Staatsrat ernannt.

Als Ausdruck seines Dankes für die hervorragenden Leistungen der deutschen Olympiamannschaft überreichte der Führer am Montag dem Reichssportführer von Tschammer und Osten sein Bild mit einer dies besonders anerkannten Widmung.

Der Präsident des Internationalen Olympischen Komitees, Graf de Baillie-Latour, richtete an den Reichsminister des Innern, Dr. Fr. H., ein Telegramm, in dem er für den Empfang dankt.

Der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft, R. Walther Dörries, hat in seiner Eigenschaft als Fachminister für die gesamte deutsche Pferdezucht den deutschen Siegern bei der Dressurprüfung der Olympischen Spiele, Oberleutnant Pollay, Major Gerhard und Mittmeister v. Oppeln-Bronikowski, und den Siegern der Militär-, Hauptmann Stubendorf, Mittmeister Lippert und Oberleutnant Greibert v. Wangen-

heim, und den Siegern im Preis der Nationen, Oberleutnant Hesse, Rittmeister Brandt und Hauptmann v. Barnetow, für ihre in schwersten internationalen Wettbewerben erzielten Erfolge seine herzlichsten Glückwünsche übermittelte.

### Eine halbe Milliarde Rundfunkhörer hörten mit

Im Anschluß an eine Zusammenkunft der deutschen und ausländischen Rundfunkberichter in Berlin nahm Reichssenderleiter Hadamowsky Gelegenheit zu einer kurzen Ansprache an die ausländischen Rundfunkberichter. Zum ersten Male in der Geschichte des Rundfunks hätten eine halbe Milliarde Rundfunkhörer an einem großen Ereignis teilgenommen. Der Reichssenderleiter sprach allen seinen besonderen Dank dafür aus, daß sie bei ihrer Berichterstattung stets von dem Grundsatz der Objektivität und der Wahrheitsliebe ausgingen seien.

Im Namen der ausländischen Rundfunkberichter gab Dr. Jordan (USA) ein Dankestelegramm bekannt, daß die Gesellschaft der in Berlin weilenden ausländischen Rundfunkberichter an den Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda Dr. Goebbels gerichtet hat. Der Vertreter Italiens, Gremascoli, gab unter dem Beifall seiner Verfassameraden nochmals der Anerkennung für die Leistungen des deutschen Rundfunks bereden Ausdruck.

### Gisela Mauermayer zur Studienrätin ernannt

Begeisterter Empfang der bayerischen Olympia-Sieger und -Siegerinnen in München.

Die Hauptstadt der Bewegung, München, bereitete den 18 oberbayerischen Olympia-Siegerinnen und -Kämpfern, unter denen sich als einzige Frau Julie Schmitt befand, einen begeisterten Empfang. Gisela Mauermayer befand sich infolge einer Erkrankung leider nicht unter den Sportlern.

Im offenen Wagen begann vom Flugplatz die Triumphfahrt durch die von dichten Menschenmassen umstauten Straßen der Stadt. Am Sitzungssaal des Rathauses, in dem die Vertreter des Staates, der Partei, der Behörden und der Wehrmacht sich versammelt hatten, fand dann ein feierlicher Empfang statt, auf dem zuerst Oberbürgermeister Fiechter die Olympia-Kämpfer willkommen hieß. Er gab unter großem Beifall bekannt, daß Gisela Mauermayer zur Studienrätin im Stadamt für Leibesübungen unter Berufung in das Beamtenverhältnis ernannt worden sei. Ferner wurde der Olympia-Sieger Schri zum Stadtkonservator ernannt. Die Olympia-Kämpfer nahmen dann, von minutenlangem Jubel begrüßt, auf dem Balkon des Rathauses die Aufzüge der Jugendformationen entgegen.

### Verleihung des Deutschen Olympia-Ehrenzeichens

Im Auftrag des Führers und Reichsanzlers hat der Reichsminister des Innern, Dr. Frick, gelegentlich der Schlußfeier der XI. Olympischen Spiele dem Präsidenten des Internationalen Olympischen Komitees, Grafen Ballot-Latour, und den in Berlin anwesenden übrigen Mitgliedern des IOC, den Präsidenten und Generalsekretären der Nationalen Olympischen Komitees, den Chefs der Mission und Attaches der an den Spielen beteiligten Nationen, ferner den Präsidenten und Generalsekretären der Internationalen Sportverbände in Anerkennung ihrer Verdienste um den glücklichen Verlauf der XI. Olympiade das Deutsche Olympia-Ehrenzeichen überreicht.

Anschließend überreichte der Minister den Präsidenten der Organisationssomitees der XI. Olympiade, der IV. Olympischen Winterspiele und des Deutschen Olympischen Ausschusses, Staatssekretär a. D. Dr. Lewald, Dr. Ritter von Halt und Reichssportführer von Eschammer und Osten, sowie den Mitgliedern dieser Ausschüsse das Olympia-Ehrenzeichen und sprach ihnen die besondere Anerkennung des Führers und Reichsanzlers und seinen eigenen Dank für die mutigste Vorbereitung der Olympischen Spiele aus.

**1936 — 1932 — 1928**

	Berlin	Los Angeles	Amsterdam
Deutschland	33	26	30
USA	24	20	12
Ungarn	10	1	5
Italien	8	9	5
Finnland	7	6	6
Frankreich	7	6	6
Schweden	6	5	9
Japan	6	4	8
Niederlande	6	4	7
England	4	7	3
Oesterreich	4	6	3
Tschechoslowakei	3	5	1
Irland	2	2	3
Aegypten	2	1	2
Argentinien	2	2	3
Schweiz	1	9	5
Canada	1	3	5
Norwegen	1	3	2
Türkei	1	—	—
Neuseeland	1	—	—
Indien	1	—	1
Polen	—	3	3
Dänemark	—	2	3
Leitland	—	1	1
Jugoslawien	—	1	—
Südostrika	—	1	—
Rumänien	—	1	—
Mexiko	—	3	—
Belgien	—	2	—
Australien	—	1	3
Philippinen	—	1	—
Portugal	—	1	—

Die Angabe der errungenen Medaillen erfolgte in der Reihenfolge von links nach rechts: Gold-, Silber- und Bronzemedaillen.

## In wahrhaft olympischer Gemeinschaft unermüdlich tätig

Dr. Goebbels dankte der in- und ausländischen Presse für die großen Leistungen bei den Olympischen Spielen

Auf Einladung des Organisationskomitees für die XI. Olympiade unternahmen am Tage nach der Beendigung der XI. Olympischen Spiele etwa 350, davon mehr als die Hälfte ausländische, Pressevertreter einen Ausflug in die schöne Umgebung der Reichshauptstadt. Die Pressevertreter nahmen dann an der feierlichen Einweihung der neuen Reichsautobahnstrecke Berlin-Magdeburg teil und waren anschließend in Brandenburg Gäste der alten märkischen Hauptstadt.

In Brandenburg begrüßte Oberbürgermeister Dr. Kreuz auf dem Marienberg, dem Brandenburger „Olympi“, die olympischen Pressegäste und hielt sie in der tausendjährigen alten Burg- und Hauptstadt Breuhens willkommen. Daraus begrüßte der Leiter der Presseabteilung im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda und stellvertretende Pressechef der Reichsregierung, Ministerialrat Berndt, die Männer der Presse. Mit dem Dichterwort „Saure Wochen — frohe Feeste“ erinnerte er sie an die gemeinsam erlebte Zeit der Arbeit und betonte, daß nun endlich auch ein Tag des Festes an der Reihe sei. Wenn dieser Tag der Freude recht froh verlaufe, so sei das ein bestehender Dank für all die Mühe und Arbeit, die die Journalisten aus aller Welt in den letzten Wochen gehabt hätten.

Der stellvertretende Pressechef der Reichsregierung, Ministerialrat Berndt, verabschiedete folgende

Danksäuführung des Reichsministers Dr. Goebbels an die ausländische und inländische Presse,

die von den anwesenden Journalisten mit grohem Beifall aufgenommen wurde:

„Es ist mir nach Abschluß der Olympischen Spiele ein dringendes Bedürfnis, der gesamten Presse, der ausländischen und der inländischen, als der für das Gebiet der Presse zuständige Reichsminister den herzlichen Dank des Deutschen Reiches für die verständnisvolle Art auszudrücken, in der sie die Aufgaben

der Reichsregierung als Gastgeber für die XI. Olympischen Spiele zu Berlin erleichtert und unterstützt hat. Ich weiß, welche nervernaufreitenden und anstrengenden Tage die Presse hinter sich hat, welche Leistungen in Wort und Bild sie vollbracht, um das große Erlebnis der Olympischen Spiele auch denen in aller Welt zu übermitteln, die nicht das Glück hatten, ihnen auf den Berliner Kampfstätten beizwenden zu können. Die Sungenen des Internationalen Olympischen Komitees sehen keine Goldmedaille für die Leistungen der Presse während der Olympischen Spiele vor.“

Und doch haben die vielen bekannten und unbekannten Männer und Frauen, die auf den vielen Pressetribünen der Olympischen Kampfstätten in Berlin in wahrhaft olympischer Gemeinschaft unermüdlich tätig waren, auch eine Olympiade durchgemacht, eine Olympiade der Presse, für die zwar goldene, silberne und bronzenen Medaillen nicht verliehen werden, die aber dennoch große Leistungen und Erfolge hervorgebracht hat. Für alle Beteiligten aber ist der schönste Lohn das Bewußtsein, im olympischen Geiste ihre Pflicht getan zu haben.“

Der Leiter der Presseabteilung des Organisationskomitees für die XI. Olympiade, Dr. Krause, sprach darauf den Männern der Presse den Dank des Präsidenten Dr. Lewald und des Generalsekretärs Dr. Diem vom Organisationskomitee aus.

Den Dank der ausländischen Pressevertreter sprach der amerikanische Journalist Baum von der „Associated Press“ aus. Er erklärte, daß diese Tage äußerst lehrreich für sie alle gewesen seien, und dankte für alle Erlebnisse, die man der ausländischen Presse habe zuteil werden lassen, insbesondere auch für die frohen Stunden der Freundschaft, die sie auch an diesem Tage wieder erleben durfte.

### Der Anteil der Wehrmacht an den Erfolgen in den Olympischen Spielen

Der Reichskriegsminister und Oberbefehlshaber der Wehrmacht hat anlässlich der Beendigung der XI. Olympischen Spiele folgenden Befehl erlassen:

Bei den soeben beendeten Sportwettkämpfen der XI. Olympischen Spiele hat die deutsche Mannschaft 33 Goldene, 26 Silberne und 30 Bronzene Medaillen erkämpft. Soldaten gewannen von den 33 Goldenen Medaillen 12, von den 26 Silbernen und den 30 Bronzen je 6.

Es wurden der für diese Leistung zum Hauptmann beförderte Oberleutnant Hardtik Sieger im modernen Künftschamps, Hauptmann Stubbendorf Sieger in der Weitsprungprüfung, Oberleutnant Pollay Sieger in der Dressurprüfung, Oberleutnant Hesse Sieger im Hochsprung um den Preis der Nationen, der für seine Leistungen zunächst zum Feldwebel und dann zum Leutnant beförderte Unteroffizier Schwarzmann zweifacher Sieger im Gerätturnen (Hüpfstamps und Langpferd).

Als Mannschaften gewannen Major Gerhardt, Rittmeister von Oppeln-Bronikowski, Oberleutnant Pollay die Goldene Medaille in der Dressurprüfung, Hauptmann Stubbendorf, Rittmeister Lippey, Oberleutnant Frhr. von Wangenheim die Goldene Medaille in der Weitsprungprüfung (Oberleutnant Frhr. von Wangenheim trat trotz eines am zweiten Tage der Prüfung beim Geländeritt erlittenen Bruches des Schädelbeines am leichten Tag beim Hochspringen an und sicherte damit den deutschen Sieg in der Mannschaftsbewertung), Rittmeister Brandt, Hauptmann (E) v. Barnetow, Oberleutnant Hesse die Goldene Medaille im großen Hochspringen um den Preis der Nationen.

Leutnant Schwarzmann hatte als Mitglied der deutschen Mannschaft hervorragenden Anteil an dem Sieg im Hüpfstamps im Ländervergleich. Der für seine Leistung zum Leutnant beförderte Oberjäger Gustmann hatte als Mitglied der Gefährt Anteil am Sieg im Pferd mit Steuermann. Als Mitglied der deutschen Handballmannschaft nahm Anteil am Gewinn der Goldenen Medaille: Feldwebel Bächer, Feldwebel

Krauth, die Unteroffiziere Stahl, Vanjen, Baubols, Bräckmann, Klingler, die Gefreiten Kleinig, Kövers, Dossin.

Ferner gewannen: Major Gerhardt die Silberne Medaille in der Großen Dressurprüfung, Hauptmann Hax die Silberne Medaille im Schnellfeuerschießen mit Pistolen, Feldwebel Blaß die Silberne Medaille im Hammerwerfen, Unteroffizier Schweiger die Silberne Medaille im griechisch-römischen Ringen (Mittelgewicht). Als Mitglied der Mannschaft bzw. Belohnung hatten Anteil am Gewinn Silberner Medaillen: Habenjunker Gerdes im Hocken, Grenadier Wirsch im Doppelzweier.

Ferner gewannen: Leutnant Schwarzmüller am Gewinn der Bronzene Medaillen im Gerätturnen (Horren und Beck), Unteroffizier Siebert die Bronzene Medaille im Dreiflügeling (Halblichtgewicht), Gefreiter Kosch die Bronzene Medaille im Kanusfahren (Einer-Kanadier).

Als Mitglieder deutscher Mannschaften hatten Anteil: Leutnant von Sülpnay am Gewinn der Bronzene Medaille in der 4mal100-Meter-Staffel, Feldwebel Leich am Gewinn der Bronzene Medaillen in der 1mal100-Meter-Staffel. Außer diesen Gewinnern von Olympischen Medaillen haben drei Soldaten der Wehrmacht im Wettkämpfen vierter Klasse, zwei Soldaten der Wehrmacht im Wettkämpfen fünfter Klasse und drei Soldaten der Wehrmacht im Wettkämpfen sechster Klasse besiegt.

Ich spreche diesen erfolgreichen Wettkämpfern meinen Dank und meine Anerkennung für ihre Leistungen und den jeweiligen kampferischen Einsatz aus. Meine Anerkennung gilt auch den übrigen Wehrmachtsangehörigen der deutschen Olympischen Mannschaft, die mit dem gleichen Einsatz gekämpft haben, ohne eine sichtbare Auszeichnung erringen zu können. Es gilt gleichfalls allen, die an der Ausbildung und Vorbereitung der Kämpfer und an der vielseitigen organisatorischen und technischen Mitarbeit der Wehrmacht bei der Durchführung der Olympischen Spiele Anteil hatten.

Die deutsche Wehrmacht ist stolz auf diese Kameraden. (gegr.) von Blomberg.

(Holland), Lohmar (Deutschland), den Norden (Holland) und Aarden (Deutschland) die Nennen der Ergebnisse bestätigt. Die Heldin des Kampfes war Leni Löhr, die nachdem die Holländerin Selbach gegen Japan und Amerika nach den ersten 100 Metern einige Meter verloren hatte und als Dritte angekommen war, in einem sehr schönen Spur die Rückstand aufholte und den Norden schon einen kleinen Vorsprung mitgeben konnte. Die Holländerin erweiterte diesen, so daß Gisela Krenz als Schwimmerin ebenfalls in sehr schöner Manier siegloses Spiel hatte, den Sieg für Europa zu sichern. Die Zeit der Europäerinnen ist 4:42,4 vor Amerika, für das die USA-Schwimmerinnen Petty, Zapp, Rawls und McLean mit 4:47,8 ans Ziel kamen, und Asien, für das wieder vier Japanerinnen starteten, die aber mit 4:55,7 weit zurück an dritter Stelle landeten.

### Rekord der Deutschland-Ausstellung

Über 1.300.000 Besucher in vier Wochen.

Am Sonntag wurde die Ausstellung „Deutschland“ geschlossen. Das Ausstellungs- und Messeamt der Stadt Berlin konnte in der Reihe seiner erfolgreichen Ausstellungen einen neuen Rekord melden: Über 1.300.000 Besucher! Zum ersten Male wurde damit die Million auf deutschen Ausstellungen von vier Wochen Dauer überschritten.

Besuchstrümme aus vielen Ländern der Erde, zahlreiche Briefe in- und ausländischer Besucher, Neuerungen vieler Gäste nach denführungen durch die Ausstellung geben nur ein Urteil: Die Ausstellung gab einen überzeugenden und umfassenden Eindruck in das politische, kulturelle und wirtschaftliche Leben Deutschlands.

## Der Ring um Madrid

General Franco wird die Stadt durch Aushungen zur Übergabe zwingen — Rote Truppentransporte durch Frankreich.

Nach der Einnahme der Grenzfestung Vizcaya durch die Truppen der spanischen Nationalisten erwartet man die Vereinigung der Nord- und Südbahn durch eine baldige völlige Einkreisung von Madrid durch die Militärgruppe. Es wird damit gerechnet, daß die Nationalisten in etwa drei Wochen die Hauptstadt in ihren Händen haben werden. General Franco wird, so vermutet man, Madrid aushängen und so zur Übergabe zwingen. Eine Beschiebung der Stadt soll, um unnötige Todesopfer zu vermeiden, möglichst unterbleiben.

Nach Ablauf eines 24stündigen Ultimatums der Militärgruppe an die Maristen von San Sebastian und Irún begannen die Kriegsschiffe des Generals Mola in den Morgenstunden des Montags die Beschiebung beider Städte. Flüchtlinge aus Irún berichten, daß die Maristen für jeden abgegebenen Schuß der Kriegsschiffe fünf Gefessel erledigen.

Herner wird erzählt, daß die Roten den in Huertatibia wohnenden belannten Politiker Grafen Romanones verhaftet und als Gefest eingesperrt haben sollen. Auf französischer Seite befürchtet man, daß die Kriegsschiffe auch das Munitionslager der Maristen bei Guadalupe in Spanien schießen könnten.

Die Regierungstruppen erhalten scheinbar ständig Nachschub über Frankreich. So weiß das Pariser Blatt „Jour“ zu melden, daß auf dem Bahnhof Toulouse zahlreiche spanische Militärsoldaten aus Barcelona angelkommen seien, um sich zu den roten Truppen vor Irún zu begeben. Die Soldaten waren zwar ohne Waffen, trugen aber Uniformen, Brotheute und Feldflaschen. Sie waren mit ordnungsmäßigen Pässen versehen. Ein Vertreter der Internationalen Roten Hilfe stand auf dem Bahnhof in Toulouse zu ihrer Verfügung. Das Blatt fragt, ob derartige Truppentransporte noch mit der Neutralität vereinbar seien. (Wir meinen nein — D. Ned.)

Wie von unterrichteter Seite versaut, befinden sich Deutsche in Spanien nicht mehr in Haft. Es sind vielmehr sämliche Deutsche nunmehr frei. Auch die Besatzung des französisch beschlagnahmten Flugzeuges — es handelte sich um vier Männer — ist auf energische Vorstellung der Vertretung jetzt freigelassen worden.

## 3500 Deutsche aus Spanien abtransportiert

Der unter dem Schutz unserer Kriegsschiffe in enger und vorbildlicher Zusammenarbeit mit den beteiligten Handelsdampfern durchgeführte Abtransport deutscher Soldaten aus Spanien ist nunmehr zu einem gewissen Abschluß gekommen. Während des Aufenthalts deutscher Kriegsschiffe in den spanischen Gewässern sind bisher insgesamt 6500 Flüchtlinge abbefördert worden, davon 3500 Reichsangehörige, die übrigen Angehörige von 17 verschiedenen Nationen; unter letzteren befanden sich besonders viel Italiener.

## Angriff auf Mallorca blutig zurückgeschlagen

Nach einer in London vorliegenden Meldung ist der Angriff der spanischen Regierungstruppen, die am Sonntagabend auf Mallorca, der Hauptinsel der Balearen, landeten, mißglückt. Während der Landung selbst kein Widerstand entgegengesetzt wurde, gingen bald darauf die Truppen der Nationalisten zum Gegenangriff über, in dessen Verlauf die Streitkräfte der Madrider Linkspartei 500 Mann an Toten und 250 Gefangene verloren.

## Raubüberfall auf belebter Straße Nizzas

800 000 Franken die Beute der Banditen. — Die Täter unerkannt entkommen.

Einen Überfall nach dem Muster amerikanischer Gangster wurde in Nizza auf zwei Kassierer des Schatzamtes ausgeführt, die, wie jeden Montag, auf der Bank von Frankreich in einer Altenmappe eine außergewöhnlich hohe Summe, in diesem Falle 800 000 Franken, abholten.

Da sie nur dann von einem Polizisten begleitet werden, wenn der Betrag eine Million Franken übersteigt, ging es die beiden Beamten unbewußt über die allerdings bereits belebte Straße, als sie plötzlich von sechs Personen eingeschlossen wurden, die ihnen einen Revolver vorhielten und ihnen die Tasche mit dem Geld entrissen. Da irgend jemand den Beamten zu Hilfe kommen konnte, waren die Räuber in ein graues, in unmittelbarer Nähe stehendes Auto gelungen und davongefahren. Das Ganze ging so schnell vorstatten, daß nicht einmal die Nummer des Autos festgestellt ist.

Ab 1. September Arbeiter-Urausmarken. Am 1. September werden die Postanstalten mit dem Verkauf der Arbeiter-Urausmarken beginnen. Die Marken werden von der Reichsdruckerei in der gleichen Form und Größe und auf dem gleichen Papier wie die Invalidenversicherungsmarken hergestellt. Zum Verkauf kommen Werte von 5 Apf. (grün), 10 Apf. (braun), 20 Apf. (blau), 30 Apf. (oliv), 50 Apf. (rot) und 100 Apf. (gelb). Das Markenbild — das Hoheitszeichen des Dritten Reiches mit einem Band, das die Inschrift „Arbeiter-Urausmarke“ trägt — wurde von dem Graphiker Paul Pfund in Berlin entworfen.

Neuerung in der Sächsischen Funkausstellung. In der Sächsischen Funkausstellung, die als Sonderausstellung in der Reichsgartenschau in Dresden durchgeführt wird, finden täglich 18 Uhr besondere Führungen mit einem kurzen einleitenden Vortrag für Betriebsführer und DAF-Waltermann statt. Diese begrüßenswerte Neuerung soll besonders dazu dienen, die Betriebsführer und DAF-Waltermann über alle Möglichkeiten der Betriebs-Rundfunkanlage sowie über die Neuerungen der Rundfunktechnik zu unterrichten. Es wäre sehr zu beachten, wenn Betriebsführer und DAF-Waltermann von dieser Einrichtung recht starken Gebrauch machen würden.

## Wider den Verkehrsstod

Von den großen Ländern der Erde weist Deutschland den wenigsten Kraftfahrzeugbestand auf, steht aber in der Zählung der Verkehrsunfälle mit an der Spitze. Diese Tatsache beweist, daß unsere Verkehrserziehung noch unzureichend entwickelt ist.

Was soll aber werden, wenn immer mehr Kraftwagen und Motorräder auf den deutschen Straßen fahren? Der Wunsch nach dem eigenen Wagen ist riesengroß, und im Zug der Besserung der allgemeinen Lebenshaltung wird die Zahl der Kraftfahrzeuge, wie auch die Entwicklung seit 1933 zeigen, unaufhaltsam zunehmen. Das ist eine Tatsache, die im neuen Deutschland begrüßt wird, aber auch erhöhte Verkehrsschäden mit sich bringt. Erhöhte Gefahren kann man aber nur mit erhöhter Wachsamkeit begegnen.

Es ist nachgewiesen worden, daß rund drei Viertel aller Verkehrsunfälle durch die Verkehrsteilnehmer verschuldet werden. Die größte Zahl dieser Unfälle hätte also vermieden werden können. An einem einzigen Tag mußte die Berliner Verkehrspolizei gegen 254 Verkehrsfünder einschreiten, die die Vorschriften der Beleuchtung von Kraftwagen vernachlässigt haben.

Die deutschen Verlustzahlen im Straßenverkehr werden wöchentlich in den Zeitungen mitgeteilt; durchschnittlich werden in der Woche 125 Menschen getötet und 4000 verletzt. Die meisten der Getöteten könnten noch heute leben, wenn sie aufmerksamer gewesen wären, die Verkehrsregeln beachtet hätten und mehr Rücksicht auf einander genommen hätten.

Stiefengroße Lücken reißt der Verkehrsstod in die Reihen der Löster. So wurden in den 25 Regierungsjahren des Königs Georg von England 2,5 Millionen Tote und Verletzte durch Verkehrsunfälle gezählt. Die Verluste der Engländer im Weltkrieg stellen sich auf 2,6 Millionen Tote und Verwundete. In Deutschland verursachen die Verkehrsunfälle einer jährlichen Schaden von 2,5 Milliarden Mark.

Die Behörden bemühen sich, die Zahl der Unfälle möglichst gering zu halten. Es gibt eine Reichsstraßenverkehrsordnung, es gibt Verkehrsregeln in den Städten, die Kinder in den Schulen werden auf die Gefahren der Straße aufmerksam gemacht. Aber die Zahlen der Verkehrsschäden beweisen, daß das alles noch nicht ausreicht.

Der einzelne Mensch muß zu höherem Verantwortungsbewusstsein gegen sich und gegen seine Vollgenossen erzogen werden! Auge auf! Das ist immer noch der beste Schutz gegen Unfälle aller Art.

Wir können den Kampf gegen den Verkehrsstod nur dann erfolgreich führen, wenn wir alle uns erheblich

vernünftiger auf der Straße bewegen; das gilt für Fußgänger, Radfahrer, Kraftfahrer, Straßenbahnenfahrer ebenso für die Mütter mit Kinderwagen. Die Behörden unterführen wir dadurch, daß wir gefährliche Orte, Gefahrenstellen jeder Art der Polizei mitteilen, die für jeden Hinweis dankbar ist und sobald wie möglich Gefahrenstellen ausschaltet. Vielleicht muß ein Baum oder ein Baum an einer Kurve verschwinden, weil er die Sicht versperrt. Oft genügt die Abrundung eines Bürgersteiges, um die Sicherheit des Verkehrs zu erhöhen. An anderen Stellen genügt schon eine einfache Warnungstafel zur Verhütung größter Unfalls. Wo immer wieder schwere Unfälle vorkommen, muß etwas geändert werden! Jeder muß die Pflicht erfüllen, zu seinem Teil den Kampf gegen den Verkehrsunfall zu führen. Der Ehreiz des ganzen Volkes muß dem sinnlos verschwendeten Elend, das der Verkehrsunfall täglich über deutsche Familien bringt, ein Ende bereiten. Deutschland braucht jeden Mann und jede Frau! Kein Mensch darf uns verlorengehen, nur weil andere zu leichtsinnig handeln. Jeder muß daran denken, daß auch er ein Opfer der Straße werden kann. Das vergibt man gewöhnlich, bis es zu spät ist. Wenn bei einem großen Unglück fünf oder zehn Menschen getötet werden, ist alles entsetzt und erschrocken; aber an jedem Tag werden auf der Straße ebenso viel Menschen getötet.

Welches sind die Folgen eines einzigen Verkehrsunfalls? Tod oder Verlegung, wirtschaftlicher Schaden durch Vertrümmerung der Fahrzeuge, Eingreifen der Polizei, der Unfallstellen, der Krankenhäuser, der Gerichte, der Versicherungen, Zahn- und Stellungsverlust, Inanspruchnahme der Wohnfabrikate usw. Verkehrsunfälle bringen aber nicht nur körperliche und fachliche Schäden, sondern haben im allgemeinen auch unübersehbare seelische Verluste zur Folge. Jeder kann sich denken, wie furchtbar einem Kraftfahrer zumute sein muß, der ein kleines Kind überfuhr, wie entsetzlich der Schmerz der betroffenen Eltern ist. Jeder wird es verständlich und gerecht finden, wenn Polizei und Gerichte in den Fällen, in denen der Schuldsige festgestellt werden kann, mit erbarmungsloser Strenge vorgehen.

Die Zeitschrift „Kampf der Gefahr“ der Reichsarbeitsgemeinschaft Schadenverhütung verlängert ihr 500-Mark-Berichts-Preisabschreiben bis zum 30. September 1936, und gibt allen Volksgenossen damit Gelegenheit, sich am Kampf gegen den Verkehrsunfall zu beteiligen. Meldet Gefahrenmomente, gibt Wünsche, wie man den Verkehrsfünder austrotzen kann! Alles nähere in der Zeitschrift „Kampf der Gefahr“.

allen Umständen verboten ist, um der Uebung zu den gewünschten Erfolg zu verhelfen. U. U. wird die Polizei für Ruhe und Ordnung sorgen, die heute abend durch zahlreiche Hilfspolizeikräfte verstärkt wird. An alle Einwohner Sächsens und der näheren und weiteren Umgebung ergeht aber die Bitte, nach besten Kräften mitzuarbeiten, damit die große Luftschutzverdunklung den Erfolg hat, den die offiziellen Stellen erhoffen.

### Nachlinien für die Durchführung der Verdunkelung.

1. Für Wohnungen sind die Maßnahmen bei „Gingeschränkter Beleuchtung“ und „Verdunkelung“ die gleichen.

2. Während der Verdunkelung sollen die benutzten Räume erleuchtet bleiben.

3. Für die Räume, in denen Licht benötigt wird, sind die Fenster so abzudichten, daß kein Lichtschein nach außen dringen kann. Erleichtert wird dies durch Abbilden der Lichtquelle selbst.

4. In nicht lichtdicht abgedunkelten Räumen muß die Möglichkeit genommen sein, diese zu beleuchten.

5. In Treppenhäusern mit abgedunkelten Fenstern muß, wenn keine Lichtschleuse vorhanden ist, die Treppenbeleuchtung ausgeschaltet sein. Ersatz durch eine entsprechende Notbeleuchtung ist vorzusehen. Blaue Lampen eignen sich hierfür gut.

6. Reklamebeleuchtung ist schon bei eingeschränkter Beleuchtung zu löschen und die Schaufensterbeleuchtung auf ein Mindestmaß herabzusehen. Bei „Verdunkelung“ und „Geschäftsschlaf“ ist die Schaufensterbeleuchtung vollständig zu löschen. — Für Gaststätten, Theater und Geschäfte sind Lichtschleusen vorzusehen.

7. Die Maßnahmen für die Abbildung haben sich auch auf Seiten- und Güterfronten, Nebengebäude, zu erstrecken. Dachluken und Kellerfenster sind nicht außer acht zu lassen.

8. Zur Verwendung als Abdichtmaterial eignen sich lichtundurchlässiger Stoff, Decken, Pappe, Karton, Wellpappe u. ä. Faloufien allein genügen im allgemeinen nicht.

9. Das benötigte Material muß rechtzeitig beschafft und so gelagert werden, daß es jederzeit zur Hand ist.

10. Die Überwachung der Verdunkelungsmahnahmen liegt zur Unterstützung der Polizeiorgane in den Händen des Luftschutz-Hauswartes, der auch nähere Auskünfte erteilt.

Görlitz. Zu Beispielen ernannt. Fabrikant Paul Fehrer und Architekt Conrad wurden unter dem 15. August zu Beigeordneten des Gemeinderates ernannt.

Chemnitz. Herbstübungen der 24. Division (Divisionsskommando Chemnitz) finden am 12. September und am 14. und 15. September im Raum südlich Chemnitz—Aue—Annaberg—Alberoda statt. Sie werden vom Divisionsskommandeur Generalmajor Kienzle geleitet. Bei diesen Übungen werden von Mann, Pferd und Motor erhebliche Anstrengungen verlangt, die durch das schwierige Gelände des Erzgebirges noch erhöht werden. — Die Nachrichtenabteilung 24 zieht am 29. August ein. Wie von zuständiger Stelle mitgeteilt wird, wird die Nachrichtenabteilung 24 am 20. August ihren feierlichen Einzug in die Stadt Chemnitz und in ihre neuen Kasernengebäude in Ebersdorf halten. Die Abteilung ist jetzt im älteren Teil der Lagerunterkünfte des Truppenübungsplatzes Königswartha untergebracht. Der Transport von Königswartha erfolgt mit der Eisenbahn. Auf dem Güterbahnhof wird die Abteilung dann ausgeladen werden. Nach einem Marsch durch die Stadt sind größere feierliche Veranstaltungen vorzusehen. — Die schwarze Chronik. An der Kreuzung Reichs- und Weißstraße stehen zwei Personenkarrenfahrzeuge zusammen. Hierbei erlitten drei Jüdische Rippenbrüder, einen Schlüsselbeinbruch und ein 12 Jahre alter

## Schönheit und Schönheit

Am 18. August 1936.

### Spruch des Tages:

Immer auf der Spur des Großen und Ewigen, nie mit dem Hübschen und Kleinen zufrieden! Hesse.

### Jubiläum und Gedenktage.

19. August.

1837 Der Schriftsteller Heinrich Heine geboren.

1915 Beginn der Almenschlacht.

19. August. Sonne und Mond.

19. August: S.A. 4.48, S.U. 19.18; M.A. 7.32, M.U. 19.30

## Bravo, Wangenheim!

Worte überzeugen, Beispiele reihen hin“, so sagt ein bekanntes Sprichwort, und jeder hat schon einmal in seinem Leben die Richtigkeit dieser Behauptung erfahren. Der Mann, der die männlichen Eigenschaften, Mut und Tatkraft, Unermüdlichkeit und Kameradschaftsgeist im Munde führt und bei erster Gelegenheit im praktischen Leben gegen sie verkehrt, wird kaum auf die Dauer in seinen Nieden ernstgenommen werden. Das Wort, dem nicht die Tat folgt, verhält im Winde. Aber das Beispiel, daß ein einzelner an Mut und Tatkraft gilt, ist ein hohes Lied der Pflicht, das auch die Landesleute wachrüttelt aus Gleichgültigkeit und Trägheit.

Beispiele reihen hin. Wir erleben es erst am lebten Tag der XI. Olympischen Spiele, als Freiheit von Wangenheim, trotz seiner Verlehung, trotz des behinderten linken Arms, trotz allgemeinen Abgespanntseins mit eiserner Energie sich dem Wettkampf der Reiter beteiligt. Wäre er, wie er es mit gutem Recht nach seinem Turn am Vorabend gefordert hätte, ausgeschieden — so wären dann die Deutschen vom Wettkampf der Nationen ausgeschlossen gewesen. Dieses Ausgeschlossensein erschien ihm als eine Unmöglichkeit. Er ritt; er bezwang den Schmerz; er dirigierte mit einem Arm das schwer zu sittende Pferd; er errang mit kaum zu überbietender Energie mit seinen Kameraden den deutschen Sieg.

Ein Beifallsorkan brach los, als das mutige Verhalten des deutschen Reiters bekannt wurde. Beifallsstürme schlugen ihm entgegen, wohin er kam. Bravo, Wangenheim!, schallte es bei der Siegerehrung durch den weiten Raum des Stadions.

Hier hatte ein einzelner ein Beispiel gegeben, das stärker sprach als Worte jemals sprechen können. Ein Beispiel für alle, die willens sind, bekehrt den Kampf gegen sich selbst aufzunehmen, gegen die Nachgiebigkeit unsern eigenen Schwächen gegenüber. Eine Nachgiebigkeit, die seine Rücksicht auf die Interessen der Kameraden und des Volkes nimmt.

Ein deutscher Reiter gab ein Beispiel. Beispiele reihen hin.

### Hente abend Verdunkelung.

Wie wir bereits in unserer Sonnabendausgabe berichtet, findet heute in unserem gesamten Verbreitungsgebiete eine große Verdunkelungsübung statt, die sich bis zum Morgen grauen ausdehnt. Für die Begegnungen ist zunächst als Übergangslösung eine eingeschränkte Beleuchtung vorgesehen, d. h. daß man mit abgedunkelten Lichtern fahren kann. Sowie aber die Nachlampen auf der Straße verschwinden, setzt die Verdunklung in voller Stärke ein. Die Einwohnerchaft wird nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß ein Herumstehen oder Umherlaufen auf der Straße unter

Stind Verstümmelungen. Die drei entgegenen Personen mussten in das Krankenhaus übergeführt werden. Der eine Wagen wurde vollständig zertrümmert, der andere schwer beschädigt. — An der Kreuzung Zschopauer- und Pappelstraße wurde eine 29 Jahre alte Angestellte von einem Kraftwagen angefahren und zu Boden geschleudert. Sie erlitt dadurch so schwere Verletzungen, daß sich ihre Überführung in das Krankenhaus erforderlich machte. — In Leipzig gestohlenes Motorrad in Chemnitz aufgefunden. Wie die Polizei mitteilt, wurden am Sonnabend in Leipzig zwei Motorräder gestohlen. Eins von diesen beiden Motorräder wurde am Sonntag in Chemnitz in der Mutschmannstraße beschädigt und herrenlos aufgefunden. Nachdem am Abend vorgenfundene Blutspuren ist der Dieb vermutlich verunglückt und dürfte sich dabei nicht unerheblich verletzt haben. Die Kriminalabteilung hat die Ermittlungstätigkeit aufgenommen.

Dresden. Unachtsamkeit auf der Straße brachte den Tod. Offenbar infolge Unachtsamkeit geriet der 41 Jahre alte Schuhleger Heflinger auf dem Weitzer Platz unter eine Straßenbahn und wurde überfahren. Mit schweren Kopfverletzungen wurde der Verunglückte ins Krankenhaus gebracht, wo nur der Tod festgestellt wurde.

Dresden. 2,2 Millionen Besucher in der Reichsgartenschau. Das prächtige Sommerwetter brachte der Reichsgartenschau zum Wochenende einen außerordentlich starken Besuch. Am Sonnabend waren über 20 000 und am Sonntag weit über 50 000 Besucher gezählt, unter denen sich, wie schon in der vergangenen Woche, sehr viele Ausländer befanden. Die Gesamtzählung vom Sonntagabend verzeichnet 2 214 158 Gartenschaubesucher.

Dresden. Deutsche Gladiolen-Schau. Die zum fröhlichen Blütenfest gehörenden Gladiolen werden mit ihrem bunten Farbenspiel die Besucher der in der Reichsgartenschau gezeigten Sonderbau vom 21. bis 25. August in ihren Bann ziehen. Die Deutsche Gladiolen-Gesellschaft e. V. veranstaltet eine große Gladiolen-Schau, die von den führenden deutschen Gladiolenzüchtern mit den bewährtesten und neuesten Sorten bestückt wird, um den Besuchern dieser Ausstellung einen Eindruck von den vielseitigen Verwendungsmöglichkeiten dieser farbenprächtigen Blütenpflanze zu vermitteln, veranstaltet die Deutsche Gladiolen-Gesellschaft am 21. August im Ausstellungsfeste der Reichsgartenschau einen öffentlichen Vierländerwettbewerb über „Die Verwendung von Gladiolen in Gärten“.

Klingenthal. 90-jähriger Kriegsveteran. Seinen 90. Geburtstag konnte der Schieferdeckermeister Bernhard Schlegel begehen. Er ist der älteste Kriegsveteran im Bezirk. Als Unteroffizier bei den Waffen zog er 1870 ins Feld.

Kirchberg. Tödlicher Sturz eines Kraftfahrers. Der im benachbarten Weißbach weilende Urlauber Kunz kam mit dem Kraftwagen am Ortseingang von Kirchberg so unglücklich zu Fall, daß er sich einen tödlichen Schädelbruch zuzog.

Leipzig. Ausland deutsche Arbeiter zu Besuch. Etwa 200 ausländische Arbeiter, die im Anschluß an den Hamburger Weltkongreß für Freizeit und Erholung eine Fahrt durch Ostdeutschland unternommen hatten, besuchten hier die Gaisfläche „Zum Kapitänstein“ und das Völkerschlachtdenkmal. Den Tanz der Gäste brachte Pg. Thomann aus Indien zum Ausdruck, der vor seiner Übersiedlung nach Indien zwei Jahre in Leipzig wirkte und damals den Kampf um das Volkshaus miterlebte. Wer, wie die ausländischen Arbeiter, das heimige Deutschland erlebt habe, werde das Erlebte hinaustragen in alle Welt, um auch den kleinen Rest der deutschen Volksgenossen, der noch fern stehe, zu überzeugen, daß die Deutschen im Ausland wieder eine Heimat besitzen, auf die sie stolz sein können. — Nach der Stadtturnfahrt nahmen die Gäste an einem Kameradschaftssababteil, der vom Kreis Leipzig der DAF gestaltet wurde.

Auerbach i. B. Im Spannraum verunglüct. In der Bleicherei Müller u. Co., im Ortsteil Mühlgrün schlug beim Spannen der Gardinen eine Kurbel zurück und traf den in den über Jahren stehenden Spanner Otto Wagenhäuser so schwer ins Gesicht, daß er in eine Klinik gebracht werden mußte. Der Arbeiter Weiß aus Nempesgrün wurde gleichfalls erheblich verletzt.

Königsbrück. Hundert Einbrüche begannen. Die zahlreichen Einbrüche in Ottendorf-Okrilla konnten jetzt aufgeklärt werden durch die in Moritzburg erfolgte Verhaftung des Masseneinbrechers Ringel aus Chemnitz, der in der hiesigen Gegend über hundert Diebstähle ausgeführt.

## Amtliche Anzeigen

### Anmeldung der Schuljäger für Ostern 1937.

Alle Kinder, die in der Zeit vom 1. Juli 1930 bis zum 30. Juni 1931 geboren worden sind, müssen an den unten angegebenen Tagen zur Schule angemeldet werden.

Früher geborene Kinder, die aus irgendeinem Grunde zurückgestellt wurden, sind erneut anzumelden.

Mitzubringen sind für jedes Kind der Impfpass und die Geburtsurkunde (Familienstammbuch); außerdem ist das anzumeldende Kind selbst vorzustellen.

Es sind anzumelden im Amtszimmer der Schulleitung die Knaben am Dienstag, den 25. August 1936, nachm. 2—4 Uhr, die Mädchen am Freitag, den 28. August 1936, nachm. 2—4 Uhr.

Zschopau, den 17. August 1936.

Die Schulleitung,  
Fischer, Rektor.

## SPORTHOTEL FINKENBURG

Glanzpunkt von Zschopau

Jeden Mittwoch

## S-UHR-TEE

Anschließend Gesellschaftstanz

Um gütigen Besuch bittet Georg Glanz

## Zielsicher und vornehm werben

ist heute mehr denn je notwendig. Ernsthaft Käufer haben gewisse Vorurteile und beurteilen die Leistungsfähigkeit eines Geschäfts auch nach dem Aussehen seiner Drucksachen. Gute Drucksachen schaffen unbedingt Vertrauen und helfen dazu beitragen, ein Geschäft schneller abzuschließen. Erinnern Sie sich bei Vergabe Ihrer Druckarbeiten Ihrer Heimatzeitung, des Zschopauer Tageblatts

Das Zschopauer Tageblatt bietet:

### Höchste Qualitätsarbeit zu mäßigen Preisen

Es wäre unklug, vielleicht um einige Pfennige zu sparen, auf eine gute ansprechende Drucksache verzichten zu wollen und sich schlechter „aussergewöhnlich billiger“ Erzeugnisse zu bedienen. Sie sind fortgeworfenes Geld, weil sie meist ungelesen in den Papierkorb wandern. Auch der kleinste Auftrag findet sorgfältigste Erledigung. Kostenanschläge, Vertreterbesuch, Druckmuster auf Wunsch unverbindlich.

## Zschopauer Tageblatt und Anzeiger

Fernruf 712, Adolf-Hitler-Straße 21

## Turnverein Zschopau e. V.

### Mitglieder-

### Versammlung

Donnerstag, den 20. August 1936

20.30 Uhr

im Saalhaus zum „Tunnel“.

Um 20 Uhr Versammlung

des Ehrenrates.

Bahlreich: Besuch erwartet

der Vereinsfürst et.

### Lohnbeutel

empfiehlt

### Druckerei des Tageblatts

Junger Beamter sucht 3 Zimmer

mit Küche in Zschopau, Altbau

Biete 2 Zimmer mit Zubehör

in Chemnitz.

Angebote an S. Adler,

Chemnitz, Uhlandstraße 12

## Zweizimmerwohnung

Altbau, ev. Tausch mit Neubau,

1. September oder 1. Oktober,

gekauft

Göbendorf 15 c

## Rückblick auf die Sommerspielzeit 1936

### der Landschaftsbühne auf den „Greifensteinen“ in Ehrenfriedersdorf (Erzgeb.)

Das Naturtheater auf den Greifensteinen der Stadt Ehrenfriedersdorf wurde in diesem Sommer zum ersten Male vom Grenzlandtheater Obererzgebirge bespielt, das bisher die in Frage kommenden Belange in dem obererzgebirgischen Grenzraume nur im Winter vertreten konnte. Die durch die Befreiung der Freilichtbühne gegebene Erweiterung der Arbeitsmöglichkeit im Sinne der Kulturpolitik im Dritten Reich brachte in Aufgabenstellung und Bühnung Verpflichtungen eindeutiger Art mit sich. Ein Rückblick unter diesem Gesichtspunkte lädt mit Erfriedigung erkennen, daß sich die Grenzlandbühne unter ihrem Intendanten Hanns-Josef Wollen die Verpflichtungen bewußt gewesen ist. Fünf Bühnenwerke gelangten zur Aufführung: „Wallenstein's Lager“ von Friedrich von Schiller, Grillparzer's Lustspiel „Wach dem, der läuft“, „Neurode“, ein Spiel von deutscher Arbeit von Kurt Heynecke, „Das Musikantendorf“, Lustspiel mit Musik von Heinz Lorenz sowie Wilhelm Schmidbourns „Passion“.

Die Eröffnung mit „Wallenstein's Lager“ war symbolisch als Verkündung deutscher Vergangenheit und Gegenwart und zugleich als Erhörung des größten deutschen Dramatikers. Dabei sah man zum ersten Male das „Vorpiel“ des Wallenstein-Trilogie als selbständige Aufführung, dessen packender Reiz in der durch die Naturbühne gegebenen Ausgestaltung des Lebens und Treibens im Lager fächerlicher Truppen im dreißigjährigen Krieg lag. Von den beiden Lustspielen mag das Grillparzer'sche ebenfalls wegen der sich aus seinem Inhalt ergebenden Möglichkeiten für das Naturtheater gewählt worden ein, wobei Heiterkeit und Lachen vergessen ließen, daß Grillparzer vor 100 Jahren eine recht ungünstige Kenntnis über die Kulturfähigkeit unserer Vorfahren besaß. Mit Recht von großem Erfolg begleitet war das Lustspiel „Das Musikantendorf“. In ihm werden die unvergänglichen Werte von Blut und Boden, Helm und Vaterland so recht finstellig, da der Dichter aus Ulm einen

neuen rheinpfälzischen Volksstums zu schöpfen vermag. Dem Minnen des deutschen Menschen mit den religiösen Problemen, das immer war, aber gerade in unserer Zeit besonders stark hervortritt, verdankt „Die Passion“ von Wilhelm Schmidtbonn ihre Entstehung. In bewußt unpathetischer, aber gerade durch diese klare Zeichnung besonders wirkungsvoller Art stellt der Verfasser die sichtbare Schwere, damit aber die Höhe und den Wert des Opfers für die Idee in den Vordergrund. Zu einem grandiosen Erlebnis aber wurde Kurt Heynecke's Thungspiel „Neurode“, das der Dichter ein Spiel von deutscher Arbeit nennt, das aber darüber hinaus deutsche Geistigkeit und Art, wie sie nur dem Krieger eigen ist, zum Ausdruck bringt. Unter Verwendung von gewaltigen Sprechköpfen wurden nachhaltige Eindrücke erzielt, aus denen eine Verstärkung des inneren Ahnens blieb von den Kräften des Glaubens, der Heimat, der Liebe zum Vaterland und dem dröhrenden Appell:

„Trete an! Tritt gefaßt!

Schlicht die Reih'n!

Ganz Deutschland soll es sein!“

So ist das Grenzlandtheater auch in der Sommerzeit ein Kulturfaktor gewesen, von dem stärkste geistige Kräfte ausstrahlen im Außenfeste kultureller Art im heutigen Deutschland. Wir können und wollen ihn aus unserem Grenzland nicht wegscheiden, denn wir brauchen ihn zu seinem Teil zur Gestaltung des politischen Deutschen.

ges. Dritthof Steinpaul.

Die letzten Vorstellungen des Freilichttheaters „Greifenshain“ der Stadt Ehrenfriedersdorf sind:

„Das Musikantendorf“, Lustspiel mit Musik von Helmut Lorenz. Am Mittwoch, dem 19. August, und Sonntag, dem 23. August, jeweils 15 Uhr.

„Die Passion“, Leidensgeschichte Christi von Wilhelm Schmidbourn, am Sonnabend, dem 22. August, 15 Uhr.

mehr Anklang und Beachtung bei den Kameraden des Fleischerhandwerks. Die Schule erhielt eine besondere Ehrengabe durch den Besuch des Reichsorganisationsleiters Dr. Ley und des Gauleiters Wulffmann. Der dritte Lehrgang, der am 17. August begann, ist erstenmalig wieder voll besetzt. Die Gaupappel, der mit dem meisten Treffen ehemaliger Gefangener in Freiberg veranstaltet, der mit der Jugend verbunden war, wurde mit einer Jugendkundgebung auf dem Obermarkt eingeleitet. Dr. von Petersen erklärte, daß die Frontkameraden die Leistung der Jugend an der Neugestaltung des Dritten Reiches schwächen und achten und daß sie den festen Willen haben, sich mit ihr in einer Front zu vereinen, denn beide tragen den einen Willen: zu schaffen für den Führer. Bannführer Frey, Dresden, antwortete, daß die Jugend die Opfer der Frontgeneration schämen gelernt habe, weil aus ihrem Erlebnis der Nationalsozialismus geboren wurde. Das Opfer, das von den Kriegsgefangenen gebracht wurde, werde der Jugend in ihrer Erziehung zum Opferin nicht schaden. Die Jugend kämpfe in verstärktem Maß für die friedliche Verhinderung der Kriege untereinander, denn sie habe erkannt, daß im Krieg immer nur die Besten und Tapfersten der Nation verloren gehen. Die Jugend reiche der Frontgeneration die Hand, sie wolle mit ihr gemeinsam dem Ziel entgegenmarschieren, daß sich der Führer gesetzt habe.

In der Paradesstunde der ehemaligen Gefangenen in den afrikanischen Lagern trafen sich Kameraden, die sich seit mehr als 20 Jahren suchten. Mit Zusammenkünften der Kameraden wurde der Sonnabend beschlossen. Der Sonnabendmorgen brachte die Weile eines Ehrenmales an der Kriegergedenkstätte, das die Ortsgruppe Freiberg ihren in den Gefangenenvillagen verbliebenen Kameraden widmete. Anschließend versammelten sich die Gliederungen der Belegschaft mit den Kameraden der Rest, zu einer Kundgebung am Dom. Nachdem Bannführer Köhler, Oberbürgermeister Dr. Hartenstein und Amtshauptmann Dr. Uhlig geöffnet hatten, führte Bundesführer Frey, von Petersen aus, daß die Kameraden der Rest heute die Zeit wettmachen wollten, die ihnen durch ihre Gefangenenschaft an der Front verlorengangen sei; dies werde geloben, indem sie jetzt dem Vaterland doppelt dienen. Der Befehlshaber für Sachsen und Schlesien der NSKK, handte, überbrachte die Grüße des Reichskriegsopfersführers. Auf dem Platz der SA wurde vom Befehlshaber der Vorbeimarsch der Gliederungen und Verbände abgenommen.

Der pol. Leiter, die zum Reichsparteitag nach Nürnberg marschierten, stehen morgen Mittwoch, den 19. August, abends 7.10 Uhr an der Mühle zum 25-km-Gepäckmarsch. Marschbeginn III. Volles Marschgepäck. Alle übrigen pol. Leiter stehen um 8 Uhr an der Schule zum Marschblockdienst. Marschbeginn I.

Der Ortsgruppenleiter.

Der Bereitschaftsleiter.

### Wetterbericht.

Im Bereich ab sinkende Luftmassen ist es am Montag in Mitteldeutschland heiter bis wolkenlos. Eine Änderung dieser Wetterlage ist für Dienstag nicht zu erwarten; denn die über England liegende Störung wird voraussichtlich in nordöstlicher Richtung abziehen, ohne unser Gebiet zu beeinflussen.

Wetteraussichten für Dienstag: Meist heiter, sehr warm, schwachwindig, geringe Gewitterneigung.

Wetteraussichten für Mittwoch: Heiter bis wolzig, warm, wechselnder Wind. Neigung zu gewitterartigen Störungen.

(Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten.)

Hauptleiter: Heinz Voigtländer, verantwortlich für Politik und Bilderdienst; Heinz Voigtländer, verantwortlich für Sport, örtliche und Provinznachrichten; Heinz Habermann, verantwortlicher Anzeigenleiter; Willy Schmidt, lädtlich in Zschopau. Druck und Verlag: Wochenblatt für Zschopau und Umgegend, Richard Voigtländer, Zschopau. DAFF 220

Zur Zeit ist Preisliste Nr. 6 gültig.

# Deutsche Erfolge!

Die Goldmedaille der XI. Olympischen Spiele erhielten:



Hans Woellke  
Augelöschern



Gerhard Stöck  
Speerwerfen



Karl Hein  
Hammerwerfen



Tilly Fleischer  
Speerwerfen (Frauen)



Gisela Mauermayer  
Diskuswerfen (Frauen)



Karl Schwarzmüller  
Turnen: Fünfkampf,  
Einzel, Langpferd



Konrad Frey  
Turnen:  
Barren,  
Seitenpferd



Josef Blanger  
Gewichtheben:  
Schwer-  
gewicht



Hauptmann Handrich  
Moderner Fünfkampf



Cornelius van Oyen  
Pistolenchießen



Toni Merleß  
Maßfahren



E. Krebs  
Kajakreisen 10 000 m



Dr. Bischoff  
Segeln:  
Starbootsklasse



Gustav Schäfer  
Rudern: Einer



Oberleutnant Pollay  
Dressurprüfung



Runge  
Bogen:  
Schwer-  
gewicht



Kaiser  
Bogen:  
Fliegengewicht



Hptm. Stubbendorf  
(auf Nurmi)  
Vielseitigkeitsprüfung



Oberleutnant Hesse  
Jagdspringen

## Sieger in den Mannschaftskämpfen:

**Turnen: Männer und Frauen - Radrennen: Zweisitzer-Zahren - Kanuport:  
Kajak-Zweier 10 000 Meter - Handball - Rüdern: Vierer mit Steuermann;  
Zweier ohne Steuermann; Zweier mit Steuermann; Vierer ohne Steuermann  
Reiten: Dressurprüfung; Vielseitigkeitsprüfung; Jagdspringen**

# Friedrich der Große wurde von der ganzen Nation geehrt

Die Wehrmacht bekannte sich zu dem Vermächtnis des großen Preußenkönigs

Potsdam, 17. August 1935. (Drahöfer, h.)

Die deutsche Nation hat in würdigen, soldatischen Gesten des Tages gedacht, an dem vor 150 Jahren der große Preußenkönig seine Augen für immer schloß. Ein Leben der Pflicht für den Staat, dessen erster Diener er sein wollte und war, erlosch, aber die Erinnerung an Friedrich den Großen lebt fort über die Jahrhunderte in den Herzen und Sinnen seines Volkes — und nicht nur des preußischen.

Im Mittelpunkt der Feier stand die Gruft im Staat, Wehrmacht und Partei in der alten Niederschlossstadt Potsdam, in deren Lustgarten die friderizianischen Gedenkstätten erzitterten und auf deren Höhe der König durch Knobelsdorffs geniale Baukunst sich sein Sargsofa schuf. Anfangs ehrten zahlreiche Ritter des Ordens Pour le Mérite unter Führung von Generalstabschefall von Mackensen den Stifter dieser höchsten Auszeichnung, Friedrich den Großen, durch eine Kränznerlegung.

## Die Parade der Wehrmacht

Schon vom frühen Morgen an stand die Stadt im Zeichen dieser Gedanken. Die Marschritte der zwölf Paraden marschierende Truppenteile ballten durch die Straßen. Um 10 Uhr war der Aufmarsch der Truppenteile zur Parade im Lustgarten vor dem Stadtschloß beendet. In schnurgerader Richtung standen die Fußtruppen des Potsdamer Infanterieregiments, der Kriegsschule Potsdam, der Luftwaffenschule Wildpark-Pfeffer, die Fahrzeuge zweier Artillerieregimenter und die Kraftfahrzeuge der motorisierten Einheiten. Kurz vor 11 Uhr erschien der Kommandant von Potsdam dem Reichskriegsminister, Generalstabschef von Womberga, Wellung, der dann in langsamem Schritt in Begleitung der hohen Generalität die Freuden abfuhr.

## Die Wehrstunde in der Garnisonkirche

Tann betrat, geführt vom Stadtcommandanten, Reichskriegsminister Generalstabschef von Womberga das Gotteshaus. Am Altarraum grüßte er mit seinem Marschallstab die ruhmvollen Rahmen und nahm dann Amtstellung unmittelbar vor dem Altar, hinter dem die Gruft des großen Preußenkönigs liegt. Während die Kirchenbesucher sich von den Plänen erhoben, spielte der Kammermusiker der Staatsoper, Georg Müller, auf einer Flöte des ruhmvollen Königs, begleitet auf der Orgel von Prof. Pfeffer, aus dem 2. Konzert Friedrichs des Großen. Tann betrat, während sich die Rahmen der altpreußischen Regimenter senften und die Anwesenden mit erhobener Hand grüßten, der Reichskriegsminister mit seiner Begleitung die Gruft und legte zu Füßen des Königs einen Lorbeerkrantz nieder.

## Im Paradesmarsch zur Gruft vorbei

Während die beiden Generalstabschäfte der alten und der neuen Armee, von Mackensen und von Womberga, den Kranz niedergelegt, erhoben sämtliche Generalen Potsdams ihre ehrne Stimme. Tann fand anschließend die Parade statt. Unter Führung des Kommandeuren der 23. Division, Generalmajor Busch, rückten die Truppen heran und marschierten im Paradeschritt an der Garnisonkirche, der Ruhestätte Friedrichs des Einzigsten, vorbei. Nach fast einer Stunde war die feierliche Parade der Wehrmacht zu Ehren des großen Preußenkönigs beendet.

## Dem Großen König die Partei Deutschlands

Den Abschluß der Feierlichkeiten bildete die Kränznerlegung durch den Stellvertreter des Führers an der Gruft des unsterblichen Königs in der Garnisonkirche. In der Breiten Straße waren die Ehrenformationen der SA, Bachstandarte und der Leibstandarte Adolf Hitler aufmarschiert, deren Front der Stellvertreter des Führers, Reichsminister Rudolf Heß, nach der Begrüßung durch den Gauleiter der Kurmark, Stürz, abschritt. Der Stellvertreter des Führers betrat dann die Garnisonkirche und verweilte, während leise Orgellänge eine Variation der deutschen Hymnen wiedergaben,



Generalstabschef von Mackensen in der Gruft Friedrichs des Großen. (Weißbild.)

eineinhalb Minuten in der Gruft. Am Ende Friedrichs des Großen legte Rudolf Heß im Namen der R.S.D.A.W. einen frischen Lorbeerkrantz nieder. Die eine Schleife trägt die Inschrift: "Dem großen König die Partei Deutschland", die andere Schleife das goldene Heilandsabzeichen.

## Schlesien SG. an Preußens Thermopylen

An den historischen Stätten Schlesiens landeten ebenfalls friderizianische Feiern statt. Besonders eindrucksvoll verlief eine nächtliche Feierstunde, die die schlesische SG. an Preußens Thermopylen abhielt. Die SG. war auf dem Mühlberg bei Neukirchen-Vluyn, im Kreis Paderborn, zusammengekommen, wo ein Obelisk von den unvergänglichen Altbauern preußischer Truppen im Siebenjährigen Krieg stand. Am Schein der Fackeln rief der Führer der schlesischen SG. SG. Gruppenführer von dem Bach-Zelewski, den Tag in das Gedächtnis zurück, an dem auf dem Mühlberg ein Bataillon Friedrichs des Großen bis zum letzten Mann verblieb, um dem preußischen Herrn den Rückzug zu ermöglichen.

## Krieg — ein friderizianisches Lager

Während die SG.-Männer auf den Landeschutzen Verlusten des großen Königs und seiner tapferen Soldaten gedachte, fand auf dem Schlachtfeld von Hohenfriedberg eine ergreifende Totenfeier statt, und in der Stadt Brieg, die dem Preußenkönig einen neuen Wohnstand verdankt, wurde die Friderizianerkundgebung zu einem Fest der Volksgemeinschaft. Vor der einstigen Kommandantur der Festung Brieg sowie vor dem Rathaus und dem Denkmal des Königs standen Doppelposten in historischen Uniformen und die ganze Stadt schien

## Deutscher Wald ist deutsches Volksgut

**Die Aufgaben der deutschen Forstwirtschaft**  
Reichsforstmeister Göring eröffnete die Stettiner Schau "Deutscher Wald — deutsches Holz".

Ministerpräsident Reichsforstmeister Hermann Göring stattete anlässlich der Tagung des Deutschen Forstvereins der Stadt Stettin einen kurzen Besuch ab. Die festlich geschmückten Straßen waren von einer dichten Menschenmenge umstaut, die Hermann Göring stürmisch begrüßte.

Nach kurzer Begrüßungsansprache durch Generalforstmeister von Kneudell eröffnete Reichsforstmeister Göring die mit der Tagung des Deutschen Forstvereins verbundene Schau "Deutscher Wald — deutsches Holz" mit gründsätzlichen Ausführungen über die Aufgaben der deutschen Forstwirtschaft im nationalsozialistischen Deutschland.

Deutsche Forstwirtschaft und deutsche Forstwissenschaft, so erklärte Göring, haben eine große Vergangenheit. Sie sollen — das ist mein Wille wie der aller deutschen Forstleute — eine größere Zukunft haben. In Deutschland hat die Wiege wissenschaftlicher Waldbewirtschaftung gestanden. Deutsche Forstwirtschaft und Forstwissenschaft haben der Welt drei Grundgedanken von weittragender Wirkung geschenkt, deren kulturelle und wirtschaftliche Bedeutung nicht hoch genug eingeschätzt werden kann: die Idee der Verbundenheit von Wald und Volk,

den Gedanken der Nachhaltigkeit und die organische Auffassung vom Waldwesen. In Deutschland entwickelte sich aus dem Grundzog der Nachhaltigkeit der Forstwirtschaft an Stelle der früheren Abbaumwirtschaft eine Anbauwirtschaft, eine systematische forstliche Nachhaltiwirtschaft, die durch weltberühmte Forstschulen ihre wissenschaftliche Begründung und Ausgestaltung erhielt.

Aber diese Ideen beibehielten doch mehr den Charakter wirtschaftlicher und wissenschaftlicher Anschauungen. Erst der Nationalsozialismus gibt ihnen den weltanschaulichen Unterbau, er stellt sie hinein in die Förderung, daß alle Wirtschaft für das Volk da zu sein und ihm allein zu dienen habe.

Er ermöglicht mit den Wachtmitteln, die der Führer in Partei und Staat geschaffen hat, ihre restlose Durchsetzung und Verwirklichung in allen Teilen des deutschen Waldes und bei allen, die ihn zu pflegen haben. Die Gemeinschafts-Idee erstrahlt wieder in voller Reinheit, sie wächst zu dem Gedanken: Deutscher Wald ist deutsches Volksgut.

Aufgabe derer, die es vom Volk zum Leben haben oder die es verwalteten und betreuen, ist den Wald zu schützen und zu beginnen als Grundlage deutscher Kultur, die Waldes Schönheit zu pflegen als Quelle der Freude und der Kraft für das deutsche Volk, den Wald zu erhalten und zu mehren als Schutz für deutsches Land, im Walde Arbeit und Auskommen zu schaffen für deutsche Volksgenossen und der deutschen Volkswirtschaft in dauernder Sorge um künftige Fortdauerung die Erzeugnisse des Waldes in höchster Menge und bester Güte zu fördern.

Die zahlreichen und großen Aufgaben auf dem Gebiet der Forstwirtschaft machen es notwendig, daß die Tätigkeit der Forstverwaltungsbehörden und des Reichsforstamtes eine beratende Unterstützung aus den früheren Fachkreisen der Forstwirtschaft erfährt.

Ach beabsichtige daher, in Kürze einen besonderen Beratungsausschuß, den ich aus den besten Sachverständigen der forstlichen Wirtschaft und Praxis zusammensetzen werde.

Auch der Deutsche Forstverein hat an seinem Teil bei der Erfüllung jener Aufgaben mitzuwirken. Er hat in vielen Jahren seltener wissenschaftlicher Arbeit und Forschung der deutschen Forstwirtschaft wertvolle Erkenntnisse und Ergebnisse geliefert.

## Rückgabe der Schiffsglocke des Schlachtkreuzers "Hindenburg"

Eindrucksvolles Belebniß der deutsch-englischen Freundschaft.

Zu einem schönen, eindrucksvollen Belebniß gestaltete sich die in Kiel in der Aula des Kommandogebäudes der

in ein friderizianisches Lager verwandelt. Den Höhepunkt der Veranstaltung bildete die Aufführung eines Arbeiterfestspiels, das die Besuche des Königs in Orlea schildert.

## Kräznerlegung am Denkmal Friedrichs des Großen

Am Denkmal Friedrichs des Großen unter den Linden in Berlin legte am Montag Staatssekretär der Luftwaffe, General der Flieger Milch, im Gedenken an die 150. Wiederkehr des Todestages des großen Königs einen Krantz nieder für den preußischen Ministerpräsidenten, und einen zweiten Krantz im Auftrage des Reichsministers für Luftwaffe und Oberbefehlshaber der Luftwaffe, Generaloberst Göring, für die Luftwaffe.

## Die Abendfeier in Potsdam

Glockengeläut der Garnisonkirche, der stolzen Soldatenkirche, läutete die von der Stadt Potsdam veranstaltete Abendgedenkfeier ein. Das Gotteshaus war bis auf den letzten Platz gefüllt. Bevor der Gauleiter der Kurmark, Oberpräsident Stürz, in die Garnisonkirche eintrat, zogen die Generalität des alten Heeres und die Generalität und Kommandeure der Wehrmacht sowie die politischen Stände und Beamte und die Führer des Arbeitsdienstes und die Behördenvertreter in die altepreußische Soldatenkirche ein, in deren Gruft die sterblichen Überreste des Großen aller Preußendynastie und seines Vaters ruhen.

Nach einem Orgelkonzert, der Befreiung des Testaments Friedrichs des Großen und der Kantate auf den Tod Friedrichs II., die nach 150 Jahren zum ersten Mal wieder erklang, trat eine Minute tiefer Schweigen ein. In tiefer Ehrfurcht verliehen die zahlreichen Gäste die Ruhestätte Friedrichs des Großen.

Dann begann der Fackelzug der langen Kolonnen, vorüber an der Ruhestätte des großen Königs, durch die Straßen der Soldatenstadt, preußische Märsche erklangen und verhallten im Schatten der Nacht.

Marinestation der Ostsee erfolgte Rückgabe der Schiffsglocke des von Vizeadmiral Reuter bei Scapa Flow versunkenen deutschen Schlachtkreuzers "Hindenburg" durch die Engländer.

Der Kommandant des englischen Kreuzers "Neptune", Captain Bedford, übergab die Schiffsglocke dem Oberbefehlshaber der deutschen Kriegsmarine, Generaladmiral Dr. e. h. Raeder. Er erklärte dabei in einer Ansprache: Es ist eine große Ehre für uns, von der Admiralsität beauftragt zu sein, Ihnen die Glocke des früheren Schlachtkreuzers zu übergeben, der den Namen Ihres verehrten, hochverehrten Reichspräsidenten und berühmten Feldmarschalls trug und der eine der tapfersten Einheiten der deutschen Marine im Kriege 1914 bis 1918 diente.

Eine Nixe von Jahren hat diese Glocke an Bord seiner Majestät Schiff "Revenge" gehangen.

Die Rückgabe der Glocke an Sie ist am heutigen Tage soll ein Zeichen der Freundschaft sein, die die Marinen unserer beiden Nationen verbindet.

Während unseres Aufenthaltes hier in Kiel haben wir viele Beweise erfahren für die Kameradschaft, die zwischen deutschen und britischen Offizieren und Mannschaften herrscht. Ich vertraue darauf, daß diese Glocke ein Zeitalter noch eingerichteter Freundschaft nicht nur zwischen unseren Marinen, sondern auch zwischen unseren Nationen einläuten wird.

Der Oberbefehlshaber der Kriegsmarine, Generaladmiral Raeder, dankte Captain Bedford und bat den Kommandanten des "Neptune", den Lords der Admiralsität den Dank der Kriegsmarine zu übermitteln.

Die Glocke soll, so sagte Generaladmiral Raeder, ihren Platz auf dem Panzerschiff "Deutschland" haben, das die Überlieferung des Schlachtkreuzers "Hindenburg" pflegt, bis ein neues Schiff "Hindenburg" standen sein wird.

Generaladmiral Raeder sagte dann: Diese Glocke wollen wir als ein Unterplakat betrachten für die Verwirklichung des Ziels unseres Führers, dessen Wille es ist, daß das deutsche Volk in Frieden und Eintracht mit dem stammverwandten englischen Volk leben möge, da ja keinerlei Gegenseite zwischen ihnen bestehen.

## Bunter Völkerfestzug an Bord des LZ. "Hindenburg"

Der Film von den Olympischen Spielen läuft schon am Mittwoch in New York — Ein Hund reist zu seinem Herrn.

Das Zugschiff "Hindenburg" hat seine siebente dreijährige Nordamerikareise vom Weltluftschiffhafen Rhein-Main angebrochen. So bunt das Völkerfest während der Spiele in Berlin war, so bunt ist es diesmal auch an Bord des Zugschiffes. Erstmals nehmen prominenten Gäste aus Japan und Rumänien an einer Reise mit dem Zugschiff nach den Vereinigten Staaten teil. Aber eine ebenso umfangreiche und interessante Frachtladung befindet sich an Bord. Zahlreiche Filmaufnahmen und Lichtbilder von den XI. Olympischen Spielen in Berlin vermitteln. Wederum befindet sich ein Zugang an Bord des Zugschiffes. Ein deutsches Sport- und Kunstradzeug wird von dem rumänischen Kunstradler Oberleutnant Papana mit nach den Vereinigten Staaten genommen. Ein Hund reist allein zu seinem neuen Herrn, weiter eine Liste ehemaliger deutschen Bieres, Maschinenteile, pharmazeutische Präparate, technische Zeichnungen und nicht zuletzt wiederum zahlreiche Briefsendungen, die den von jedem Philatelisten so begehrten, auf jeder Fahrt wechselnden Sonderstempel von den Olympischen Spielen erhalten.

## Leitspruch für 19. August

Unterstützt von oben und Gehorsam von unten, mit einem Wort Disziplin, ist die ganze Seele der Armee. Helmut von Moltke.

## Die Straßen Adolf Hitlers

Mit der Reichsautobahn Berlin-Magdeburg und verschiedenen Teilstrecken, die zusammen 200 Kilometer lang sind, ist ein neuer bedeutsamer Schritt auf den Weg der deutschen Autobahnpolitik getan.

Um die Größe der Leistung, die sich in dem Reichsautobahnbau ausdrückt, zu erkennen, muß man einen kurzen Blick auf die Zeitepoche nach dem Weltkrieg werfen und sich die Verhältnisse vor Augen führen, die vor der Machtübernahme durch den Nationalsozialismus bestanden. Nirgends wurde ein geschlossenes Straßennetzprogramm durchgeführt. Da und dort wurden gelegentlich kurze Strecken alter Wege ausgebessert, und nur in den wenigsten Gegenden bestand ein modernes Ansprüchen genügendes Straßennetz. Das Automobil galt gleichsam als ein Vorrecht einiger weniger wohlhabender Leute, und eine gewisse Automobilseindlichkeit war unverkennbar. Der Führer, der wie kein anderer auf seinem großen Fahrten durch Deutschland Gelegenheit gehabt hatte, praktische Erfahrungen über Auto und Straße zu sammeln, hatte seit langem den Plan gefasst, ein großzügiges Straßennetzprogramm in Deutschland durchzuführen. Gleich nach der Machtübernahme ging er an die Verwirklichung dieses Planes, kündete zur Förderung der Motorisierung bei Eröffnung der Internationalen Automobilausstellung in Berlin 1933 eine Reform der Kraftfahrzeugsteuer an und erließ Mitte des Jahres ein Gesetz zur Gründung des Unternehmens "Reichsautobahnen", zu dessen Verteilung er den Generalinspektor Dr. Todt bestimmte. Am 23. September 1933 waren die Vorbereitungen für die großen Bauvorhaben so weit gediehen, daß der Führer bei Frankfurt am Main den ersten Spatenstich unter dem Jubel der Bevölkerung machen konnte und sein: "Gang an!" den deutschen Arbeitern entgegenrief.

Selbst hat die Motorisierung in Deutschland in ungeahnter Weise zugewonnen. Während 1932 48 000 Wagen zugelassen worden waren, stiegen die neuen Zulassungsziffern von Jahr zu Jahr rapide in die Höhe. 1933 waren es 23 000, 1935 185 000, und für das laufende Jahr kann man auf Grund der bisherigen Zulassungen sogar mit 220 000 Wagenzulassungen rechnen. Heute hat der Bestand an Kraftfahrzeugen aller Art in Deutschland längst die 2-Millionen-Grenze überschritten. Die Vielzahl dieser Wagen veranschaulicht auch dem ärgsten Zweifler die Notwendigkeit des Baues der großen Straßen Adolf Hitlers.

Aber diese Straßen haben nicht nur ihre verkehrs-politische Bedeutung für Gegenwart und Zukunft; sie sind zum Arbeitgeber für ein riesiges Heer deutscher Menschen geworden. Der Bau der Reichsautobahnen ist eine wirtschaftliche Maßnahme, die in ihrer Auswirkung nur mit dem vor einem Jahrhundert begonnenen Bau der Eisenbahnen vergleichbar ist. Durch den Bau der Autobahnen werden im Vollbetrieb unmittelbar 120 000 Mann beschäftigt. Weit über 100 000 finden zusätzlich Arbeit und Brod in all den Wirtschaftszweigen, die das Material für die Errichtung der Reichsautobahnen liefern; also Steinbrüche, Zementwerke, Brückenbaumanstalten, Baumwollfabriken usw. Weitere 150 000 Menschen finden Arbeit und Brod durch Ausbesserungsarbeiten bei den bestehenden Straßennetzen. Insgesamt finden 400 000 Menschen im deutschen Straßennetz ihr tägliches Brod. Die für die Reichsautobahnen benötigte Bodenbewegung ist weitauß umfangreicher, als die beim Bau des Suez- und Panamakanals, den bisher größten Erdbewegungen in der Baugeschichte. Röhrlach füllten für den Bau der Autobahnen etwa 400 Millionen Kubikmeter in die Wirtschaft. Erst 250 Kilometer des Gesamtnetzes sind heute schon im Bau. Mitte 1935 waren gegen 350 Kilometer bereits dem Verkehr übergeben. Ende dieses Jahres werden 1000 Kilometer befahrbar sein.

Die verkehrs-politische Bedeutung der Reichsautobahnen erhellt aus der Tatsache, daß heute nur 18 000 von den in Deutschland bestehenden 50 000 Gemeinden einen unmittelbaren Nahverkehr besitzen. Durch die Reichsautobahnen wird der Verkehr von Haus zu Haus gefördert, und ein jedes Verkehrsmitel nach seinen besonderen Fähigkeiten und Voraussetzungen ausgenutzt. Dem kräftezehrplündernden Wettbewerb zwischen Auto, Eisenbahn und Schiff ist in Zukunft in Deutschland die Grundlage entzogen.

Über die volkswirtschaftliche Bedeutung hinaus kommt den Reichsautobahnen eine hohe kulturelle Beachtung zu. Diese Straßen sind nicht nur die zweitmächtigsten und modernsten, sondern auch die schönsten Straßen der Welt. Darüber hinaus sprechen sie uns Deutsche besonders deshalb an, weil sie den uralt verkehrswegen folgen. "Von Norden nach Süden", so heißt es in einer Abhandlung von Dr. Otto Reissmann über die deutschen Reichsautobahnen, "führen die Wege, auf denen seit Jahrhunderten Güter und Menschen sich bewegen. Auch in der Ost-West-Richtung sind es uralt, überlieferungsbundene Linien. Es sind die gleichen Wege, auf denen die geistige und politische Eroberung des deutschen Ostens von Westen und Süden her vor sich ging, die Wege aber auch, die Osteuropa mit Westeuropa verbinden. Ergänzende Diagonalen, wie die Strecke Hamburg-Berlin-Wien oder Ruhrgebiet-Nürnberg-Bayern, sind ebenfalls alte deutsche Verkehrsweges. Auf der "Ribe-Lengenstrasse" zogen die Römer der Sage die Donau hinab. Auf diesem Wege schob sich die Kaiserstadt des Heiligen Römischen Reiches Deutscher Nation von Aachen über Mainz und Frankfurt nach Südosten. Die Hauptdiagonalen der Reichsautobahnen sind zugleich die Achsen der Verbindung zwischen Abendland und Morgenland, die Verbindung der Nordsee mit dem Schwarzen Meer; ja sie führen in sinnreicher Verlängerung bis Indien und in den Fernen Osten."

### Eine Frau mit ihren fünf Kindern in den Tod gegangen

Wie erst jetzt bekannt wird, ging am Sonnabendabend eine Frau aus der Inselgemeinde Reichenau (Bodensee) mit ihren fünf Kindern in den Tod. Die Frau fuhr abends in einem Boot mit den fünf Kindern im Alter von ein bis sechs Jahren auf den See hinaus. Zwei Stunden später wurde das Boot leer aufgefunden. Die Leichen der beiden jüngsten Kinder konnten am Sonntag früh bei Mittelzell geborgen werden.

## Die Reichsautobahn Berlin-Magdeburg dem Verkehr übergeben

### Auch das letzte Stück von Deutschlands schönster Autobahn in Bayern übergeben

Montag nachmittag fand die feierliche Eröffnung der zweiten von der Reichsautobahnstadt ausgebenden Reichsautobahnstrecke statt. Der Generalinspektor für das deutsche Straßenwesen, Dr. Todt, und Reichsorganisationsleiter Dr. Ley hatten zahlreiche inn- und ausländische Ehrengäste sowie die beim Bau des Autobahnabschnitts Berlin-Magdeburg beschäftigte Belegschaft zur Eröffnungsfeier am sogenannten Brandenburger Dreieck eingeladen. Mit dieser Autobahnstraße Berlin (Werder) - Magdeburg wurde der bisher längste Autobahnabschnitt freigegeben. Außer dieser 85 Kilometer langen Autobahn werden

weitere Teilstrecken des deutschen Autobahnnetzes mit insgesamt 200 Kilometer Länge dem Verkehr übergeben.

Selbst den Mittagstunden rollte eine unüberschbare Wagenkolonne von Berlin aus über Potsdam, Werder, Glinde nach der bei dem Dorfe Derwitz beginnenden neuen Autobahn. Ganz besonders auffällig war die große Zahl der vielen ausländischen Fahrer, die, zumeist Olympiagäste, der Eröffnungsfeier der großartig angelegten Berlin-Magdeburger Autobahn bewohnen wollten. Reichsorganisationsleiter Dr. Ley und der Generalinspektor Dr. Todt gaben mit kurzen Ansprachen die Autobahn frei. Dann legten sich die kilometerlangen Wagenkolonnen in Fahrt und fuhren bis zum Planetenfestspiel in Brandenburg. Am Abend war die ganze Belegschaft der Baustelle von Reichsorganisationsleiter Dr. Ley und dem Generalinspektor Todt zu einer Feierfeier in der KdF-Stadt einzuladen.

Auch in Oberbayern fand die Einweihung einer neuen Teilstrecke der Reichsautobahn statt. Der Reichsstatthalter in Bayern, General Ritter von Epp, übernahm am Montag im Anwesen von Ministerpräsident Siebert, Oberbürgermeister Fiebler-München, des Regierungspräsidenten von Oberbayern, Ministerialdirektor Gareis, und von Reichsbahnoberrat Hosen als Vertreter des Generalinspektors für das deutsche Straßenwesen, Dr. Todt, mit einem Festakt am Samerberg ein neues Teilstück der Reichsautobahn München-Landesgrenze dem öffentlichen Verkehr. Dieses vierte Teilstück Samerberg-Siegendorf reicht vom 65. bis zum 100. Kilometerstein, vollendet damit die Autobahn zur Landesgrenze zu vier Künft und leitet unmittelbar in die deutsche Alpenstraße ein.

### Die Berge fordern neue Opfer

Wieder mehrere Abstürze in den bayerischen und österreichischen Alpen.

Die bayerischen Berge forderten wieder drei Todesopfer und zwei Verletzte. Auf der Schöllhornplatte am der Baymannswand starb der 34jährige Kaufmann Hans Henzl aus Marktredwitz durch Ausbrechen eines Holens tödlich ab. - In der Nordwand der Alpspitze beobachteten Bergsteiger den Absturz von zwei Kletterern, die schon fast den Gipfel erreicht hatten. Auf die Nachricht von dem Unglück hin begaben sich die Bergwachtleute auf den Weg, um die Leichen zu bergen. Sie mußten aber ihre Bemühungen einstellen. Bei den beiden Abgestürzten handelt es sich um den 19jährigen Josef Dellinger aus München und den 23jährigen Otto Freytag aus Ottobrunn. - Von Glück im Unglück können die beiden Bergsteiger sagen, die in dem hinter der Alpspitze gelegenen Blaueisgrat abstürzten. Sie flossen nur leichte Verletzungen davongetragen haben. Die beiden mußten die Nacht zum Montag in der Wand hängend am Hochblauen verbringen, ehe sie gerettet werden konnten.

Auch in Österreich ereigneten sich zahlreiche schwere Unfälle in den Bergen. In den Gesäusebergen (Steiermark) starb der Mittschulprofessor aus Olmütz Hubert Seifert tödlich ab. - In der Nähe der Oberwalder Hütte im Großglocknergebiet fiel eine Beamtin aus Preßburg in eine 25 Meter tiefe Gletscherpalte und war auf der Stelle tot. Besonders tragisch ist der Tod des Wiener Bergsteigers Franz Mühlner; er durchstießte in den harten Mauern im Gefäß die gleiche Route, bei der sein Bruder am gleichen Tage vor drei Jahren tödlich abgestürzt war. Hast an der gleichen Stelle, wo sein Bruder verunglückt, lösen sich plötzlich zum Entsegen seiner Begleiter seine Hände von einem sicheren Griff, und er stürzt in die Tiefe. Er wird an der Seite seines Bruders bestattet werden. - Auch auf der Raxalpe hat sich ein tödlicher Unfall ereignet. - In einer noch unerschritten Höhle am Buchkogel bei Graz geriet der Grazer Höhlenforscher Hermann Pendl tief im Innern des Berges in eine Felspalte und konnte sich nicht mehr selbst befreien. Seine Begleiter holten Hilfe, doch mußte schließlich eine Pionierabteilung aus Graz gerufen werden, um Pendl aus dem Felsen herauszuholen. Erst nach 40 Stunden gelang die Rettung.

### Aufregender Zwischenfall bei einem Pferderennen

Pferde galoppieren in die Zuschauerreihen.

In Frontenhäusen in der Nähe von Landshut (Bayern) ereignete sich auf dem Volksfestplatz bei einem Pferderennen ein aufrregender Zwischenfall. Die Pferde starteten schon, ehe die Besucher ihre Plätze eingenommen hatten. Die Menschenmassen strömten noch herbei und versetzten durch ihr Geschrei die Pferde in eine derartige Aufregung, daß sie plötzlich wild in die Menge hineingaloppierten. Hierbei wurden zahlreiche Personen verletzt und 13 mit zum Teil schweren Verletzungen in das Krankenhaus eingeliefert. Eine Untersuchung wurde sofort eingeleitet.

### Nobelpreisträgerin Grazia Deledda gestorben

Die italienische Schriftstellerin Grazia Deledda ist in Rom im 61. Lebensjahr gestorben. Grazia Deledda hat sich besonders mit ihren Romanen aus ihrer sardinischen Heimat weit über die italienischen Grenzen hinaus einen Namen gemacht. Sie hatte 1926 den Nobelpreis für Literatur erhalten.

Die Strecke Samerberg-Siegendorf ist das baulich schwierigste und landschaftlich schönste Stück, damit zugleich die jüngste Sehenswürdigkeit Oberbayerns und Deutschlands.

Am Montagnachmittag wurde das Teilstück Hannover-Lehrte der Reichsautobahn Berlin-Hannover seiner Bestimmung übergeben.

In langem Zuge rollte die Kette der Wagen, darunter auch die großen Lastkraftwagen mit den Belegschaften der Baufirmen über die Strecke dem Reichsbahnhof Braunschweig-Ost zu, dem Ort der Feier. In seiner Ansprache wies Ministerpräsident Klagges darauf hin, daß nach der Machtübernahme der Ruf zur Schlacht erklungen sei, aber nicht gegen irgendwelche Völker, sondern gegen die größten Feinde unseres Volkes: Arbeitslosigkeit und Not. Seine mit Beifall aufgenommenen Worte klanger aus in den Schwur, wie in den vergangenen Jahren so auch weiterhin zusammenzustellen wie ein Mann in Treue und Dankbarkeit zum Führer.

Nach der Eröffnung der neuen Reichsautobahnstrecke Berlin-Magdeburg ereignete sich in dem Abschnitt zwischen Brandenburg und Lehnin ein Verkehrsunfall, in dem ein Arbeiter zum Opfer fiel. Infolge der drückenden Hitze wurde der Fahrer eines Berliner Wagens von einem plötzlichen Unwohlsein befallen. Er verlor für Sekunden die Herrschaft über sein Fahrzeug und rampte einen wegen Reisenwechsels auf der Strecke haltenden Postzug. Ein Arbeiter wurde umgerissen und aus der Stelle getötet, zwei weitere Arbeiter wurden verletzt.

### Kraftomnibuslinie Berlin-Magdeburg

Seit Montag, dem Tage der Eröffnung der Autobahn Berlin-Magdeburg, hat die Reichsbahndirektion die neue Kraftomnibuslinie Berlin-Magdeburg in Betrieb genommen. Haltestellen sind in Berlin: Stettiner Bahnhof, Bahnhof Friedrichstraße, Potsdamer Bahnhof, Wannsee, Potsdam, Charlottenhof, Werder a. d. H., Magdeburg. Die Fahrpreise sind den Gilzugsfahrpreisen gleichgestellt und betragen für die Strecke Berlin-Magdeburg 6,20 Mark, für Potsdam-Magdeburg 5,20 Mark.

### Nah und Fern.

Der Niger lost. Nachdem die Besteigung der Niger-Nordwand wegen der vielen Unfälle von der Schweizer Regierung verboten worden ist, wollen nun die beiden Deutschen Zimmermann und Wollenweber nach längerem Training eine Erstbesteigung der Simianwand des Algers erreichen. Es handelt sich um eine etwa 1000 Meter hohe steile Felswand. Zwei Drittel der Wand hatten die beiden schon bezwungen, dann muhten sie aber immer wieder wegen des schlechten Wetters umzubringen. Nachdem die Weiterreise nun aber beständig zu werden scheint, haben die beiden den Aufstieg wieder begonnen.

Schweres Autobusunglück auf der Glocknerstraße. Ein mit 25 Personen besetzter Autobus, der von Helligenblut über die Glocknerstraße in Richtung Zell am See fuhr, raste über die Böschung und überschlug sich. Der Fahrer wurde auf der Stelle getötet. Acht Fahrgäste wurden schwer und 15 leicht verletzt. Auf dem Transport ins Krankenhaus starb einer der Schwerverletzten.

Feuerwerk setzte Kirche in Brand. Bei einem Feuerwerk, das auf dem Kirchplatz von Heiden (Schwyz) veranstaltet wurde, geriet, offenbar durch Funkenflug, das Dach der Kirche in Brand. Die Kirche brannte bis auf die Umfassungsmauern und den Turm nieder. Im Dachstuhl waren wertvolle Sammlungen des Antiquarisch-historischen Vereins untergebracht, die gleichfalls den Flammen zum Opfer fielen.

Taifununheverhebungen in China. Bei einem schweren Taifun, der nachts über Hongkong und Kanton niederging, wurden in Hongkong über 100 Chinesen durch einen Erdstich verschüttet. Zwei Dampfer wurden auf den Strand geworfen. Die Passagiere und die Besatzung gerieten durch die überschlagenden Seen in schwerste Gefahr. Auch in Kanton stürzten zahlreiche Häuser ein, ebenso wurden viele Dschunken vernichtet. Die Zahl der Totenopfer ist groß.

### Radio-Ankündigung

Mittwoch, 19. August.

Deutschlandsende: Wellenlänge 1571 Meter.  
 5.50: Wetterbericht. - 6.00 bis 8.00: Muß in der Frühe. Orchester Willi Bibilowski. Tanzosloche: 6.30: Frühstücksmusik und 7.00: Nachrichten des Drablosen Dienstes. - 8.00: Unterhaltungsmusik. Kapelle Kreuzkirche Hippmann. - 9.00: Sportzeit. - 10.00: Heitere Muß aus der Mozart-Zeit. - 11.00 bis 12.00: Chor- u. Klavierstück. Tanzosloche: 11.15: Deutscher Seewetterbericht. - 12.00 bis 13.00: Blasmusik. Musizierung der 6. SS-Standard. - 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Zeitwarte. - 13.00: Bunte Blätter (Schallplatten). - 13.45: Neueste Nachrichten. - 14.00: Allerlei von zwei bis drei! - 15.00: Jungmädchen singen Handwerkslieder. - 15.30: Mußalisch-poetische Weltreise. Eine kleine geographische Hörfahrt rund um den Globus. - 16.00: Muß am Nachmittag. Das kleine Orchester des Deutschlandsenders und die Schwäbischen Dorfmusikanten. - 18.00: Kammermusik. Das Jäckle-Quartett. - 18.45: Nur für den Reichsleiter Hamburg: meldungen des Hofdienstes. - 19.00: Volkslieder und Volksdiane. - 20.00: Kurznachrichten des Drablosen Dienstes. - 20.10: Mußlieder der Mailänder Scala. (Schallplatten). - 20.30: Stunde der jungen Nation: Gemeinfestsiedlung HJ und Wehrmodus. "Wo wir leben, steht die Freiheit ..." - 20.50: Tänze aus aller Welt. Das Unterhaltungsbüro des Deutschlandsenders und das Münchener Tanzfunkorchester. - 22.00: Bette, Tante, Zager- und Sportnachrichten. - 22.15: Deutsches Echo. - 22.45: Deutscher Seewetterbericht. - 23.00 bis 0.55: Nachrufe.

# Handel, Wirtschaft und Verkehr

Chemnitzer Schlachtwiehmarkt

Der amtliche Bericht vom 17. August 1936

Schlachtwieh- Rettung	Auf- trieb	Schlacht-Wertklassen	Bericht der Schlachtwieh- Rettung
<b>1. Rinder</b>	858		
A. Ochsen .	46	a) vollfleischige ausgemästete, höchsten Schlachtwertes . . . . .	44
		b) sonstige vollfleischige . . . . .	40
		c) fleischige . . . . .	35
		d) gering genährte . . . . .	—
B. Bullen .	31	a) jüngere vollf. höchst. Schlachtwertes . . . . .	42
		b) sonstige vollfleischige ob. ausgemäst. . . . .	38
		c) fleischige . . . . .	—
C. Rühe . .	250	a) jüngere vollf. höchst. Schlachtwertes . . . . .	42
		b) sonstige vollfleischige ob. ausgemäst. . . . .	38
		c) fleischige . . . . .	—
D. Färten .	26	a) vollf. ausgemäst. höchst. Schlachtwert. . . . .	43
		b) sonstige vollfleischige . . . . .	39
		c) fleischige . . . . .	—
		d) gering genährte . . . . .	—
E. Fresser .	—	mäßig genährtes Jungvieh . . . . .	—
<b>2. Röder</b>			
A. Sonderklasse	600	a) Doppellender, beste Rast . . . . .	—
B. Und Rödl.		a) beste Rast- und Saugfälber . . . . .	75—78
		b) mittlere Rast- und Saugfälber . . . . .	70—74
		c) geringe Saugfälber . . . . .	62—69
		d) geringe Röder . . . . .	50—60
<b>3. Lämmer, Hammel u. Schafe</b>			
A. Lämmer u. Hammel	428	a) beste Wolllämmere, Stallwolllämmere . . . . .	—
		b) beste jüngere Wollhämmer . . . . .	—
		1. Stoßmaul . . . . .	—
		2. Feldmaul . . . . .	56—60
		c) mi. 1. Wolllämmere u. äl. Rast . . . . .	47—54
		d) geringere Lämmer- und Hammel . . . . .	—
B. Schafe .		a) beste Schafe . . . . .	53—58
		b) mittlere Schafe . . . . .	—
		c) geringe Schafe . . . . .	—
<b>Schweine</b>	687	a) Fettschweine ab 300 Pf. Lebendgew. . . . .	56
		b) vollfleischige Schweine v. 270—300 Pf. . . . .	55—54
		c) vollfleischige Schweine v. 200—240 Pf. . . . .	52
		d) vollf. Schweine von 180—200 Pf. . . . .	50
		e) fleischige Schweine v. 120—180 Pf. . . . .	—
		f) fleischige Schweine unter 120 Pf. . . . .	—
		g) Sauen a) fette Specksaufen . . . . .	—
		b) andere Sauen . . . . .	52

Überstand: Rinder —, darunter — Ochsen, — Bullen, — Rühe, — Färten, — Schafe, — Schweine, — Fresser.

Geschäftsgang: Rinder verteilt, Röder gut, Schafe stott, Schweine verteilt.

Berliner Preisnotierungen für Hühnererei durch die Hauptvereinigung der Deutschen Fleischwirtschaft mit Zustimmung des Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft in Abh. je Stück, für waggonweise Bezug, frachtfrei

Empfangsstation, verzollt und versteuert, einsch. Unterschiedsbeitrag, einfache Kennzeichnung, Verpackung und Vorderseite. Inlandseier I. G. I. (wollfleisch): Sonderklasse 25 Gramm und darüber 12. Größe A, 60—65 Gramm, 11. Größe B, 55—60 Gramm, 10. Größe C, 50—55 Gramm, 9. Größe D, 45—50 Gramm, 8.50. II. (frisch): Sonderklasse 11.75. Größe A 10.75, Größe B 9.75, Größe C 9, Größe D 8.25. III. Ausfertigter abfallende Ware: 9 — Auslandseier: Holländer, Dänen, Belgier, Schweden, Norweger, Finnern, Iren, Engländer, Peten, Blauer und Polen: Sonderklasse 11.25. Größe A 10.25, Größe B 9.25, Größe C 8.50, Größe D 7.75; Bulgaren, Ungarn, Jugoslawen, Argentinier, Türken: Sonderklasse 11, Größe 10.50—11.50 Gramm, 8.75, Größe D 7.50; Bulgaren, Original 54—55 Gramm, 8.75, Größe D 7.50. Rüde: Sonderklasse 10, Größe A 9.50, Größe B 8.75, Größe C 8.25, Größe D 7.75.

Berliner Wertpapierbörsen. Die am Wochenende stand zum Wochenbeginn auf einigen Märkten ihre Fortsetzung, während auf der anderen Seite auch kleine Abschwächungen zu verzeichnen waren. Das gefamte Interesse sehr eng begrenzt. Am Rentenmarkt wurde meist auf leichter Basis gehandelt. Am Geldmarkt trat eine kleine Entspannung ein. Bauspargesetz gab auf 2.75 bis 3 v. H. noch.

Berliner Devisenbörse. (Telegraphische Auszählungen): Argentinien 0,688 (0,692); Belgien 41,93 (42,01); Großbritannien 0,146 (0,148); Dänemark 55,81 (55,93); Danzig 46,80 (46,90); England 12,50 (12,58); Finnland 5,14 (5,526); Frankreich 16,38 (16,42); Holland 168,95 (169,93); Italien 19,57 (19,61); Norwegen 62,82 (62,94); Österreich 48,95 (49,05); Polen 46,80 (46,90); Rumänien 2,488 (2,492); Schweden 64,46 (64,57); Schweiz 81,08 (81,24); Spanien 31,87 (31,93); Vereinigte Staaten von Amerika 2,488 (2,492).

Borsthöhe, die Unruhen zu überraschen. Unsere Hintermannschaft stand aber eisern und gab dem guten Sturm des Gegners keine Chance. Durch einen gut eingesetzten Angriff gingen die Witzschdorfer Turner dennoch in Führung. Nachdem unter Sturm sich endlich gefunden hatte, wechselte das Bild, und die Blau-Weißen übernahmen das Kommando. Rechtsaußen Keller erzielte gerade noch einen aussichtslos erscheinenden Ball und konnte ihn zum Ausgleichstreffer einfangen. Dann ging es in die Pause. Nach Wiederbeginn schienen sich unsere Spieler sehr viel vorgenommen zu haben. Unauffällig rollten die Angreife gegen das Tor vor. Mittelfürmer Ermrich konnte unter dem Jubel des Publikums das Führungstor erzielen. Er war es auch, der wenige Minuten später einen fabelhaften Blankenball zu einem weiteren Treffer verwandelte. Bwar versuchte der Gegner durch Umstellung das Ergebnis zu korrigieren, stand aber in unserem Torwart ein nicht zu überwindendes Hindernis. Gesagt sei schließlich, daß der Kampf von beiden Seiten fair und schnell durchgeführt wurde. Id.

**Das 24. Bergfest auf der Augustusburg**  
wird in diesem Jahre am 6. September durchgeführt. Ausschrieben sind 18 Mehrkämpfe: Dreikampf für männliche Jugend in 3 Klassen, Fünfkampf für Männer, Bierkampf für Männer, Dreikampf für Männer in 2 Klassen, Dreikampf für weibliche Jugend in 2 Klassen, Dreikampf für Frauen und Turnerinnen in 2 Klassen, Vereintes-Schlagsport für Unter- und Oberfläche; 6 Mannschaftskämpfe: 4×100-m-Stafette für Männer, Olympische Staffel für Männer, 4×100-m-Stafette für Frauen und Turnerinnen, 6 Mannschaftskämpfe: 4×100-m-Stafette für Männer, Olympische Staffel für Männer, 4×100-m-Stafette für Frauen und Turnerinnen, 6 Mannschaftskämpfe: 4×100-m-Stafette für Männer und Turner, 6 Mannschaftskämpfe: 4×100-m-Stafette für Männer, Olympische Staffel für Männer, 4×100-m-Stafette für Frauen und Turnerinnen, 6 Mannschaftskämpfe: 4×100-m-Stafette für Männer und Turner, 6 Mannschaftskämpfe: 4×100-m-Stafette für Männer und Turner.

Den Wettkämpfen geht früh 8 Uhr in der Turnhalle eine Kampfrichter-Sitzung voraus. Die Vorentscheidungen für die Einzelkämpfe und Staffeln sind für 11 Uhr angelegt. Die Durchführung liegt erstmalig in Händen des Tu. Augustusburg, einem Verein von rund 800 Mitgliedern, dessen in Jahrzehnten bewährte Leitung für eine einwandfreie Durchführung des großen Festes bürgt, zu dem im Vorjahr über 1800 Rennungen abgegeben wurden. Meldungen geben bis 30. August an die Geschäftsstelle für das 24. Bergfest a. d. Augustusburg, Augustusburg 1. Erzgeb.

**Handballnachlese.** Nach Abschluß des olympischen Handballturniers suchten verschiedene ausländische Mannschaften die Gelegenheit, im Spiel gegen die deutschen Gegner weiter zu lernen. In allen diesen Spielen bat sich erneut die Überlegenheit des deutschen Handballs erwiesen. Im Leipzigspiel Österreich gegen eine Leipzig Stadtmannschaft nur 9:9. In München wurde Rumänien nur knapp mit 13:12 (6:7) geschlagen. In Magdeburg unterlag Ungarn mit 15:8 Toren. Eine harte Lehre mußten die Amerikaner einnehmen, die in Augsburg 1:16 verloren.

**Der Fußball rollt wieder.** Nach Beendigung der Sommerpause begannen nun auch wieder die Spiele um den Champion-Pokal. Die Sensation des Tages brachte der Zweite aus der Deutschen Fußballmeisterschaft, Fortuna-Düsseldorf. Diese Mannschaft unterlag gegen einen unbekannten Gegner, SV-Motfeld, mit 1:2 Toren. Der 1. FC-Nürnberg siegte gegen München 60 mit 2:0, der 1. FC-Nürnberg schaltete den SG-Vianitz mit 7:0 aus.

anderer Maschinen wagrecht weiterzufliegen.

Fast alles mehr phantastische Jules-Berne-Ideen als tatsächlich brauchbare Gedanken. Weist auch nur sehr unvollkommenen Zeichnungen. Der Professor stöhnte bei einem der leichten Entwürfe. Er hatte gewissermaßen das letzte Wort und an diesem Abend sollte die Konferenz der Professoren stattfinden. Während aber auf allen anderen Entwürfen entweder die ablehnende Null oder höchstens ein Fragezeichen der Vorprüfer stand, waren auf diesem Entwurf verschiedene Pluszeichen.

Eine ganz einfache Sache: der Einsender, der sich wie alle unter einem Motto verbarg, hatte sich den Frucht-knoten des Lindenbaums zum Vorbild genommen, der sich in langsam schraubenden Bewegungen zur Erde nieder-senkt.

In außerordentlich präzisen und klaren Zeichnungen hatte der Student nun ausgeführt, wie man sich an diesen natürlichen Samenknoten anlehnen, einen Fallschirm konstruiert, der, ohne daß der Flieger erst die bangen Sekunden zu durchleben hätte, ob sich der Fallschirm auch öffne, eben auf Grund dieser durch das Fallen selbst in Bewegung gesetzten Schraubenflügel aus ganz leichtem Hartholz sich unweigerlich ganz langsam zur Erde senken mußte.

Der Professor hatte alles um sich her vergessen.

„Donnerwetter, das ist wahrhaftig eine Sache, die sich ausführen ließe. Ganz richtig! Wie das hier in den Zeichnungen dargestellt ist, müßte es gehen. Gerade in der Einfachheit liegt ein entschiedener Wert.“

Er hatte vor sich hingesprochen, und als es soweit war, fuhr er mit seinem Aktenpaket in die Technische Hochschule.

„Meine Herren, es ist nicht zu leugnen, daß unser Preisauschreiben in diesem Jahr keine großen Früchte getragen hat. Es ist ein einziger Entwurf darunter, der mit Freude gemacht hat, und dieser eine ist auch von den anderen Kollegen als bemerkenswert bezeichnet. Ich schlage vor, den Preis diesem Entwurf zu verleihen und dem Gewinner anheimzustellen, mit den tausend Mark des Stipendiums ein brauchbares Modell herstellen und sich gleichzeitig seinen Gedanken patentamtlich schützen zu lassen. Sie erlauben, daß ich Ihnen diesen Entwurf vorlege.“

„Immerhin — wenn Professor Prätorius sogar zu einem Patent riet, wurden die anderen Herren aufmerksam.“

Die Abstimmung erfolgte.

„Entwurf 36 soll den Preis und damit das Stipendium von tausend Mark erhalten. Wie lautet das Motto?“

„Wer die Natur beobachtet, kann von ihr lernen. Ein Abschied. Selbstloses Motto! Der erste Satz vorzüglich, die letzten Worte nicht recht verständlich. Deßwegen wir das Kuvet mit der Adresse.“

(Fortl. folgt.)

## Meister Weigel

und seine Kinder

Rechte von Orlitz — Hanstein

Vertrieb durch C. Udermann, Romantische Stuttgart)

19. Fortsetzung.

„Interessiert er dich denn so sehr?“

„Jetzt hatte sie ihn ganz groß angesehen — der Professor überlegte. Er hatte sich so daran gewöhnt, immer alles und jedes mit seiner Tochter zu teilen, daß es ihm wie ein Unrecht vorkam, jetzt Heimlichkeiten zu haben.“

„Ich möchte nicht gern, daß du den Brief liest. Warum? Er schreibt eben von seinen Gründen. Er sagt, daß ich einarbeiten müsse, daß —“

Hella sagte fest:

„Ich bitte dich, Vater, gib mir den Brief.“

Einen Augenblick überlegte Prätorius, dann reichte er ihr das Schreiben.

„Les, dann aber sei vernünftig.“

Hella las, dann weinte sie auf und lehnte sich an die Brust ihres Vaters; er streichelte leise ihren Kopf.

„Er hat recht, Kind, er handelt richtig.“

Hella trat zurück und schüttelte den Kopf.

„Nein, Vater, denn er weiß ja nicht, daß ich ihn wiederliebe.“

„Du wirst es verwinden. Sieh, Hella, ich glaube nicht, daß viele Väter ihren Töchtern einen solchen Brief zu lesen gegeben hätten. Ich habe es getan, weil ich dich nicht wie ein Kind behandeln und nicht hinter deinem Rücken über dein Leben entscheiden will. Du sagst, daß du ihn liebst. Liebes Kind, ich glaube, er ist der erste Mann, der in deinem Leben getreten ist, und ich gebe zu, daß ich deine Zuneigung zu ihm durchaus verständlich finde. Gerade dieser Brief da hat mich in dieser Überzeugung bestärkt. Wäre er bei seinem Studium geblieben — ich weiß nicht, ob er gerade den Beruf zu einem exakten Wissenschaftler in sich hat, aber er ist ein sehr kluger Kopf. Vielleicht ein Erfinder und dabei ein Mann mit praktischem Blick. Es ist schade um ihn. Jetzt aber — sieh, Hella, du bist gewöhnt, nicht nur in der Wirtschaft aufzugehen, sondern du hast von Kind auf an meiner Seite gelagert mit mir gearbeitet. Wenn Weigel jetzt wirklich seinen Entschluß ausführt und einscherlicher wird, dann glaube ja nicht, daß ich ihn deswegen als Menschen geringer achte. Ganz im Gegenteil, ein guter Handwerker ist unserem Vaterland tausendmal wertvoller als ein mittelmäßiger Akademiker. Immerhin — wenn er diesen Entschluß überhaupt auszuführen vermögt, wenn er die Möglichkeit in sich fühlt, in einem rein technischen Beruf zu leben, zeigt es doch, daß sein geistiger Ehrgeiz von mir überschätzt

wurde. Er wird ein sehr ehrenwerter, sehr tüchtiger Meister werden, vor dem jeder Hochachtung haben muß, aber ganz natürlich wird seine Ideenwelt sich daran gewöhnen, sich um den kleinen Kreis seiner Sorgen zu drehen. Das würde einer geistigen Regsamkeit, wie du sie hast und wie ich sie — ich will durchaus nicht behaupten, ob zu deinem Glück — in dir genährt habe, nicht genügen. Nein, Hella, ich wiederhole, daß ich dir durchaus nicht einen Standardunterschied zeichnen will, sondern lediglich eine andere Welt. Aber du, die hier in dieser Studierstube unter den Büchern groß geworden ist, du würdest dich als Frau Meisterin nicht zurechtfinden. Antworte mir jetzt nicht darauf. Überlege dir, was ich gesagt habe. Läßt uns einmal ruhig abwarten, was die Zukunft bringt, und versprich mir, daß du genau so offen zu mir sein wirst und nichts hinter meinem Rücken tuft, wie ich es auch getan habe. Du kannst ganz ruhig sein. Nicht nur deinetwegen, sondern auch, weil mich dieser junge Mann und die weitere Entwicklung seines Entschlusses interessieren, werde ich ihn nicht aus dem Auge verlieren. Jetzt aber ist es am besten, wir verweisen ihn nicht und lassen ihn seinen Weg gehen.“

Hella hatte stillschweigend zugehört und sagte nun langsam:

„In diesem Augenblick kann ich nichts anderes denken, als daß ich mir nie habe. Ich möchte, daß er es wüßte. Vielleicht gäbe es ihm mehr Kraft.“

„Das geht nicht. Er würde es nicht einmal verstehen, daß ich den Brief zu lesen gegeben habe. Versprich mir, daß du nicht an ihn schreibst.“

Hella sah ihn groß an.

„Ich muß darüber nachdenken und wenn ich mir über mich selbst klar geworden bin und weiß, wie ich handeln muß, werde ich zu dir kommen und es dir sagen.“

Sie ging aus dem Zimmer und in ihr Jungmädchen-stübchen. Dort aber setzte sie sich hin und weinte nicht, sondern dachte nach.

Der Professor lehnte sich an den Arbeitsstisch.

V